

பிறப்புரிமை நெறியாள்கை
(Genetic Engineering)



நூலாசிரியரினால் முதலாம் உலக இந்து மகாநாட்டில் (22-25. ஏப்பிறில், 1982, கொழும்பு) வாசித்தனிக்கப்பட்ட “பிறப் புரிமை நெறியாள்கையும் புராணக் கதைகளும்” என்ற கட்டுரையை ஆதாரமாகக் கொண்டது.

சமர்ப்பணம்

எம்முந்தையோர் விட்டுச்சென்ற சால்பு நிறைந்த பண்பாட்டுச் செல்லத்தை இதிகாச புராணக் கதைகள் மூலம் எனக்குச்சொல்லி வைத்த என்அருமைத் தாய் தந்தையர்க்குப் பக்தியோடு படைக்கின்றேன்.

ஐயாத்துரை கருணாந்தன்

பதிப்பாளர்:

உமா அச்சகம்
கனகசபை அவென்டூ,
நீராவியடி, யாழ்ப்பாணம்

பதிப்புநிம: ஆசிரியருக்கு. 1984.

அறிமுகவுரை

பாகப்பிரிவு

பாகம்	I	1
பாகம்	II	13
பாகம்	III	22
பாகம்	IV	25

முற்காலத்து முனிபுங்கவர்கள் மெய்ஞ்ஞான நாட்டமுள்ளவர்களாய் அமைதியான சூழலில் தவஞ் செய்து பெற்ற பேரறிவின் பயனாகப் பிறந்த சிந்தனைத் துளிகள் நம் முன்னேரை வாழ வைத்தன. முன் எலூரளித்த பாரம்பரியம் தலைமுறை தலைமுறையாக நமக்குப் பயன் தந்து வந்தன. மெய்ஞ்ஞானிகள் கண்ட முடிவுகள் பல இன்றைய விஞ்ஞானிகளின் கண்டுபிடிப்புகளின் நிழலாகத் தெரி கிண்றன. இயல்புக்கம் வளர்த்து விவேகமாக மலர்வதையும், விவேகத்தின் வளர்ச்சி ஆனாம் அறிவாக விளைசின்ற தன்மையையும் ஒருவாறு ஒத்துக் கொள்ள வேண்டியுள்ளன. பகுத்தறிவில்லாத பிராணிகள் கூடத் தாம் வாழும் சூழலுக்குத்தக்க வளத்தையும் வன்மையையும் பெறுகின்றன. மலையடிவாரக் குகைகளில் நீர்ப்பெருக்குள்ள இடங்களில் வாழுகின்ற நண்டினங்கள் பார்க்கும் சந்தர்ப்பம் கிடையாமல் குருட்டுத் தன்மை பெற்றுப் பரம்பரையாகக் குருட்டினமாகவே பெருகுகின்றன.

மனிதவினத்தைப் பொறுத்தளவில் முனைவளர்ச்சிக்கும் சூழலின் அமைப்பு இன்றியமையாததாகும். சுற்றுடலின் தன்மையை அறிந்து ஒழுகுதல் பண்பாடு என்னும் கருத்தில் பண்பெணப்படுவது பாடறிந் தொழுகல் என்பர்.

இவ்வாருக்க கலாநிதி ஜயாத்துஷை கருணானந்தன் தாவரவியல் நினைக்கமறிந்த நிபுணராகி, உயிரியல் துறையில் ஆராய்ச்சிகள் செய்து, கல்வி த் துறையில் மேற்படிப்புக்காக விவேகஞ் சம்பந்தமாக நாட்டமும் ஈடுபாடுங் கொண்டு, இளமையில் தாம் கற்றுத் தேர்ந்த புராணேதிகாசங் களில் வருகின்ற பாத்திரங்களின் பண்பாட்டுக் கோலங்களை நூண்ணிதுன் ஆய்ந்து மாணுக்கர் மாணுக்கியர் தம் படிப்புக்கு பண்பாட்டுக் கோலங்கள் நடத்தையை உண்டாக்கி நன்னடை நல்குதல் கல்வியின் பங்களிப் பாகும் என வியக்கத்தக்க முறையில் விஞ்ஞான ரீதியில் விளக்கியுள்ளார்.

சீக்கல்களுக்கு இடமாய பரம்பரை சார்ந்த நெறியில் பெற்றேர் களின் நடத்தைக் கோலங்கள் பிளைகளில் பதிவதால் தக்கார் தகவிலர் என்பது அவரவர் எச்சத்தால் அறியவரும். இங்கே தான் நாம் குடுமையாகச் சிந்திக்க வேண்டியிருக்கிறது.

பிறப்புரிமை நெறியாள்கை என்னும் ஜூனரிக் என்ஜினியரிங் (Genetic Engineering) எவ்வாறு தனிப்பட்டவரையும் நாட்டின் குடுக்களை உருவாக்க வழிகாட்டும் என்றும் பூரண நம்பிக்கையில் கலாநிதி கருணானந்தன் இந்த நூலை நன்றாகத் தயாரித்துத் தந்துள்ளார்.

பிறப்புரிமை நெறியாக்களின் நால்வகை முறைகளை விளக்கிய அமைவு நன்றாகவுள்ளது. நற்பரம்பரையியல், நற்குழலியல் பரம்பரையலில் பிழைத்திருத்தல், குழலைமுங்காக்கல் என்பன நன்னடை நல்கும் முறை களாகும்.

இவ்வாருக மேலே சொன்னவைகளை யெல்லாம் விளக்குவதற்கு நூலாசிரியர் பாரதநாட்டுப் பண்பிகளை அவர் தம் பண்புக் கோலத்தில் விளக்கியதோடு; மேற்குநாட்டவர் நோக்கில் பிறப்புரிமை நெறியாள்கை சம்பத்தமான கோட்பாடுகள் விளக்கங்களை நிபுணர்களாய் ஸ்ரூவாட், உவாட், ஆர்தர், ஃங்காஸ்ஸ் பிற்றர், கப்ரு, ஜயின்ஸரின் முதலாய் உவாட், ஆர்தர், ஃங்காஸ்ஸ் பிற்றர், கப்ரு, ஜயின்ஸரின் முதலாய் பெரியவர் தம் நூல்களிலிருந்தும் தருகிறார். இந்தால் தமிழருக்கு ஒரு பெருவிருந்து.

க. கி. குவரத்தினம்
சந்தர்மடர்
யாழ்ப்பாணம்.
19-3-84

முகவுரை

'ஜூவியல் சீசர்' எனும் தனது நாடகத்தின் கதாபாத்திரங்களில் ஒருவரிலூடாக ஷேக்ஸ்பீயர் பின்வருமாறு கூறுகிறார்; தவறுகளிருப்பின் அவை எம்மிடத்திலேயென்றி எம் சிரகங்களில்லை, ஆனால் நான் மேலும் ஒரு படி சென்று தவறுகளிருப்பின் அவை எம்மிடத்திலுமன்று, எமது பராபரைக் கோடவிலேயோரும்" எவக் கறுகிறேன்.

இது உயிரியல் ரீதியாக நிறுவப்பட்டவொன்றுகும். இருப்பினும் பள்ள இதை உணர்வதில்லை. சிறு உறுத்தல்களைக்கூட காரணமாக வைத்து மக்கள் ஒருவரையொருவர் தாக்க முயல்கின்றனர், இந்நடத்தைகளுக்குக் காரணம் பரம்பரையலதுக் கோடஞ்சல் ஏற்பட்ட சமநிலைப் பிறழ்வின் வெளிப்பாடுகளோயாகும். ஆகவே ஒருவரில் வெறுக்கத் தக்க நடத்தைகள் காணப்பட்டால் அவரைக் குறைக்குறுதலிற் பயனில்லை, சரியுமல்ல.

பல காலமாக இதைப்பற்றியும் பிறழ் நடத்தைகளைக் கட்டிலடக்கும் வழிவளைகள் பற்றியும் நான் சிந்தித்ததுண்டு 'பிறப்புரிமைப் பொறி யியல்' எனும் துறை வளரத் தொடங்கிய பின்னரே இவ்வழிகளை நான் உணர்ந்தேன். ஒருவரின் நடத்தையை சமூகத்திற்குப் பொருத்த மான திசையில் பிறப்புரிமை ரீதியில் வழி நடத்தி வெற்றி காணலாம்.

அதாவது எமது கூர்ப்பின் போக்கை எம்மால் நிர்ணயிக்க முடியும் பிறப்புரிமைக் கட்டுப்பாடு இரு வகைப்படும்
(அ) பரம்பரையலகிற் பிழை திருத்தம்
(ஆ) குழலைமுங்காக்கல்

பிறப்புரிமை பிழை திருத்தலானது இன்னும் ஆரம்பநிலையில் உள்ளது. ஆகவே அதைப்பற்றி அதிகம் கூற எனக்கு உரிமையில்லை. மேலும் இயற்கை அண்ணையால் எம்களின்கப்பட்ட ஒரு அமைப்பை மாற்றியமைத்தல் அறமா? என்ற ஜயப்பாடும் எழுகிறது.

ஆகவே குழலியல் கட்டுப்பாட்டையே கவனிப்போம். இது ஆயுள்வை வைத்திய முறைக்கு ஒப்பானது. இம்முறையில் மருந்து ஒரு ஊக்கியாகவே தொழிற்படுகிறது. உடலே ஒரு கட்டுப்பாடு முறையை உருவாக்கி பின்னியை மாற்றும். இவ்வாறே குழலியற் கட்டுப்பாட்டிலும் பரம்பரையலின் மாற்றம் உடலாலேயே ஏற்படுத்துகிறது பிற பொருட்கள் தேவையில்லை. இதில் குழல் ஒரு ஊக்கியாகத் தொழிற்படும்.

எனது இளம் பிராயத்தில் பெற்றேரால் எனக்குக் கூறப்பட்ட இராமாயணம், பாரதம், பஞ்சதந்திரம் ஆகியவற்றில் உள்ள கதைகளை என்னும் புரிந்து கொள்ள முடியவில்லை. அவை பொழுது போக்குக் கதைகள் என்றே நினைத்தேன். ஆனால் பிற்காலத்தில் அவற்றில் பொதித் துள்ள விழுப்பியக்களை உணர்ந்து அவற்றிற்கேற்ப வாழ முயல்கிறேன். நிலவியர் வாழ்க்கை கவர்க்கத்தில் எனக்கொரு இடத்தை தராவிட்டாலும் இவ்வளிகள் அநிக கழைப்பின்றி வாழ இது உதவும். உதாரணமாக ஒரு பொய்யைச் சொன்னால் பின்னர் அதை மெய்யாகக் கொடு எத்தனை பொய்சொல்லி நாம் கழைக்க வேண்டுமென சிந்தித்துப் பாருங்கள் கழைத்த நிலையில் நாம் எமது சாந்திலீமிழந்து விடுவாம். இதனால் தவறுகளிலைத்து எஷு சக்தி விரயமாதலே ஏற்படும் விளைவு ஒரு கங்கள் எந்தநேரமும் பயந்தே வாழுவேண்டும் மென்பதைச் சிந்தி விடுகள். ஒரு கொல்லுங் ஈட்டத்தின் பிடியில் இருந்து தப்பலாம். ஆனால் அவை செய்க தவறு அவனை தண்டித்துக் கொண்டிருக்கும்.

எமது அடுத்த விழு இப்பிற்கு நிலை எவ்வாறு உருவானது என்பதாகும் உயிரினம் தோன்றியபோது நடத்தையைக்கட்டுப்படுத்த வெவ்வேரு பிறப்புரிமைக்கோட்டும் தோன்றியிருக்கும். குழலில் மாற்றங்கள் ஏற்பட அம்மாற்றங்களுக்கு ஏற்ப கோட்டும் மாறியிருக்கும். இதைப் பவு வொஸ் (PAVLOV) எடுத்துக் கூறியிருக்கிறார். குழலில் மாற்றம் ஏற்படும்போது குழலில் தபபி வாழுவதற்கேற்பகூயினிலும் மாற்றங்களேற்படுமெனவும் இவ்வாறு வெளிக்காரணிகளுக்கு ஏற்ப இரண்டுபெறு முடிந்த அளவிற்கான் ஒரு உயிரி பிழைத்துவாழும் எனவும் அவர் கூறியுள்ளார். சிலவேளைகளில் குழல் மிக வேகமாக மாறுமிடத்து பிறப்புரிமைக்கோட்டும் அதற்கேற்ப மாற டிவதில்லை. இதனால் பவு இனங்கள் அழிந்துள்ளன. ஆனால் சில அப்படி அழிந்து போகமல், ஆனால் பொருத்தமாற்றக் கோட்டுமுட்டன் தப்பி வாழ்ந்திருக்கலாம். இவையே ஒவ்வா நடத்தைக்குப் பொறுப்பானவை. இவ்வாறு பிற்கு நடத்தையினர் சமுதாயத்தில் தோன்றுவார். தவறியைப்பவன் தன் பிறப்புரிமைக் கோட்டுங்க்கையை தவிர்க்கமுடியாது நடக்கிறான். அவன் அனுதாபத்துக்குரியவனேயன்றி தண்டனைக் குரியவன்னில்.

நாம் விருத்தியும் நாகரிகமும் அடைந்தவர், எம்மிடையே காணப்படும் முரண்பாடுகளுக்குக் காரணம் யாதென அறிந்தவர். முரண்பாடுகளைக்கொடுவதும் ஒவ்வா தவணவற்றை அகற்றவும் திருத்தவும் தெரிந்தவர் பிறப்புரிமை ரீதியில் அவற்றிற்கு பரிகாரம் காணும் முறைகள் உண்ணன. இம்முறைகளை விளக்க எடுத்தமுயற்சியே இந்நால்.

பாகம் 1

உயிரைப் பாதுகாத்தலும் அதற்கேற்றவாறு வாழ்தலும் மாத்திரமே கற்றலின் தோக்கங்களைல். சமூகத்தினால் ஏற்கப்படக்கூடிய நடத்தைக்கோவங்களைப்பெறுதலுடைய கற்றலின் தோக்கங்களிலொன்றாகும் மாறும் குழலின் தாக்கத்திலை ஏற்படும் காப்பின்மையுணர்வைக்குறைப் பதற்குச்சூழப் பொருத்தப்படாடு அவசியமானது. இக்காப்புணர்வின் மையின் காரணமாகவேயே மனிதன் சில சந்தர்ப்பங்களில் யாரும் எதிர் பாராத வகையில் இயங்குவின்றான். காப்புணர்வு அதிகரிக்க உள்ளாறுதி அதிகரிக்கும். இது கற்றலுக்கு இன்றியமையாதது. ஒரு முரட்டு ஆர்வாடம் பார்க்க அன்பு நிறைந்த ஆசிரியரிடம் கற்க மாணவன் விரும்புவதற்கு இதுவே காரணம்.

சமுகத்திற்கேற்ற நடத்தைக்கோவத்தைப் பெறவ் எளிதான் தொண்டில். இதில் அவரவர் பரம்பரைக் குணங்களும் ஆடசிசெலுத்தும் பரம்பரையில் இன்னும் நன்கு விருத்தியடையாத துறையாக இருப்பதனால் நாம் இத்திசையில் ஒரு ஆக்கபூர்வமான அனுகுமுறையை நிர்ணயிக்க முடியவில்லை. என்றாலும் இவ்வாரை சமூக இசைவாக்கப் பிரச்சினைகள் எம்மை நெருங்குமிடத்து நாம் எவ்வாறு நடந்துகொள்ள வேண்டுமென ஓரளவுக்கு அறிந்திருத்தல் நலம்.

ஹெர்ஷோன் (Hirschhorn) என்பவர் பின்வருமாறு கூறுகிறார்:-

கடந்த 20 ஆண்டுகளில், சிறப்பாக சென்ற ஜுந்தாண்டுகளில், உயிரியல் சார்ந்த அறிவு திடீர் பெருக்கமளைந்துள்ளது. சந்ததிக்கடத்தலுக்குரிய மூலங்களின் இரசாயனவமைப்பு, அவ்வமைப்புகள் குறிப்பன, அவற்றில் காணப்படும் பிறழ்வி நிலைகள், இவற்றை அறித்தான் கணவிப் பொறிமுறைகள் யாலும் பொது வழக்கில் வந்துள்ளன. இவை யும் பிறவும் மனிதனின் பிறப்புரிமையில்புகளை தனிமனிதரித்தியிலும் சமுதாய ரீதியிலும் மாற்றியமைக்கும் வாய்ப்பைழுத்தியுள்ளன. இவ்வகையான மாற்றலை பிறப்புரிமை நெறியாள்கை (Genetic Engineering) என அழைப்பார் (1).

ஏனைய விஞ்ஞானத் துறைகள் போவல்லாது பரம்பரை சார்ந்த துறையில் சில சிக்கல்களை நாம் எதிர்நோக்க வேண்டியுள்ளது. ஏனைய துறைகளில் கொள்கைகளை பிரயோகிக்கும் போதே பிரச்சினைகள் ஏழும். ஆனால் எமது இந்துறையில் அடிப்படைக் கொள்கைகளே இன்னமும்

நெற்றடிகளில் (NUCBEOOTIDE BASE) எதாவது 3 அடிகளினால் ஆக்கப்பட்டது. நிறமூர்த்தங்களிற் காணப்படும் பிறப்புரிமைப் பொருட்கள் இச் சொற்களின் அடுக்கமைப்பிலேயே தங்கியுள்ளன. எனவே உயிரியில் ஏதாவது பிழை இருப்பின் அதற்குரிய ‘சொல்லை’ நுக் நிலையிலே இனங்கள்கு, பிழை திருத்தம் செய்து, குறையை மாற்ற முடியும் என நம்பப்படுகின்றது. சில வைரசுக்கள் இவ்வாரூக பற்றியாக்கனாப் பயன் படுத்தித் தம் பரம்பரையலிந்த பிழை திருத்தம் ஏற்படுத்தி விடுவான்.

வைரசுக்கள் கலத்துக்குரிய குழலிலேயே தொழிற்படும். ஆகவே விருந்து வழங்கிக்கலங்களை உபயோகித்து அவை தமக்குத் தேவையான செயல்களைச் செய்யும் வைரசுக்களில் ஒரு ஒழுங்காக்கற் பொறிமுறை இல்லாமலிருக்கலாம். அதனாற்றான் அவற்றின் பிறப்புரிமைக் கோடன் தொழிற் படாமலுள்ளது போலும் (அத்துடன் கலங்களில் இவ்வகையான ஒரு பொறிமுறை இருத்தற்கும் இது ஆதாரமாக அமையும்.) ஆகவே மனித+வழங்களுக்குப் பாதகங்கள் விளைவிக்காத வைரசுக்களைப் பயன்படுத்தி கலங்களிற் திருத்தங்கள். செய்யலாம். பிறப்புரிமைப் பொருட்களை இவ்வைரசுகளின் ஷடாக தேவைக்கேற்றவாறு கலங்களுட் செலுத்தி விடலாம். இதனால் ஏற்படும் பரிகாரம் நிரந்தரமானது.

நிற மூர்த்தங்களில் மாற்றங்கள் ஏற்படுத்துவதுடன், கருக்கலையே மாற்றியமைக்கும் முறையும் உண்டு என நோபல் பரிசு பெற்றவரான ஜூஷா லெடர்பேக் (Joshua Lederberg) கூறுகிறார். எவ்வாரூபியும் இம் முறைகளிலும் எதிர்பார்த்த மாற்றங்களுக்குப் பதிலாக தீய மாற்றங்களை உருவாக்கும் சாத்தியக் கூறு இருக்கத்தான் செய்கிறது என ஹெர்ஷோனே ஏற்றுக் கொண்டிருக்கிறார் (4). அப்படியானால் எமக்கு எஞ்சியிருக்கும் முறை குழலை ஒழுங்காக்கல் மாத்திரமே.

(iv) குழலை ஒழுங்காக்கள்.

M. J. பெரி என்பவர் “பிறப்புரிமைக் கட்டமைப்பைக் பகர்த்தல்” பற்றிக் கூறுமிடத்து “ஒரு இனத்தின் பிறப்புரிமைக் கட்டமைப்பு அவ்வினத்தின் கடந்த கால அனுபவங்களிலேயே தாங்கியுள்ளபடியால் அவ்வினத்தைக் காக்க எடுக்கும் முயற்சிகள் பரம்பரை அலது மாற்றங்களை ஏற்படுத்தக் கூடியவை” எனக் கூறியுள்ளார் (5). அதாவது குழலை மாற்றுதல் அல்லது நெறிப்படுத்தல் பிறப்புரிமைக் கோடனை மாற்றவல்லது. அப்படி நடந்தும் உள்ளது. உதாரணமாக புள்ளிச் சிறுக்களையடைய ஒருவகை அந்துப்பூச்சி (Peppered moth-Biston betularia) முன்னர் கருமை குறைந்த இறகுகளையடையதாய் இருந்தது. ஆனால்,

தொழில்நுட்ப புரட்சியின் பின் குழலில் மண்டிய புகை முதலியவற்றின் காரணத்தால், மரங்கள் சுவர்கள் முதலியவை கருமை பெறத் தொடங்க, இப்பூச்சியின் சிறகுகள் கருமையுறுத் தொடங்கின. இதனால் அது மீண்டும் குழலுக்கேற்ற நிறத்தைப்பெற்று எதிரிகளிடமிருந்து தட்ப முடிந்தது. இதை அனுகரணம் (Mimicry) எனக் கூறுவோம். இது குடுவினால் ஏற்பட்ட ஒரு பிறப்புரிமைக் கோடன் மாற்றமாகும்.

குழல் ஒழுங்காக்கலும் அனுகரணம் போன்ற ஒரு பொறி முறையில் இயங்கும். அம்மை நோய்த் தடுப்பை அவதானிப்போம். நோய் வந்தது போல் நிலையை ஏற்படுத்தி, உடல் இதை ஏற்று இக் கற்பக்க நோய்க்கு எதிராக பிறபொருள் எதிரிகளை உருவாக்க, ஊக்குவிக்கிடேரும் இம் முறையின் நன்மையென்னவென்றால் மாற்றம் நிரந்தரமானதும் பிறப்புரிமைக் கோடன் மாற்றத்தினுடேயே ஏற்பட்டதும் என்பதாகும். பொதுவாக உயர் உயிரிகளின் இயல்புகள் பரம்பரை அலகு தொகுதியின் செல்வாக்குக்கு உட்பட்டவை. அதாவது அவை, பல் - சந்ததிச் சுவட்டுக்குரிவை (Polygenic) ஆகவே செயற்கை முறைகளைக் கையாள வதில் சில கிக்கல்கள் ஏற்படும். முறையும் நம்பகமற்றதாகவே இருக்கும். ஆனால் குழல் ஒழுங்காக்கல் முறையில் அவ்வகையான ஒவ்வாமாற்றங்கள் ஏதாவது ஏற்படின் உடனே அம்மாற்றத்தைத் தடுத்து ஒதுக்கி விடலாம். ஆகவே இம்முறை, உயிரிக்கு எவ்வித ஆபத்தையும் ஏற்படுத்தாது.

அடுத்து, எடுத்துக் கொண்ட விடயத்தைக் கவனிப்போம். அதாவது “மாணவனை எப்படி சமூகத்தால் அங்கீகிக்கப்படத்தக்க இசை வாக்கம் பொருந்தியவனுக மாற்றலாம்?” வன்செயலுக்கம் காரணமாக சமூதாயத்துடன் பொருத்தப் பாடத்திருக்கும் ஒருவனை எடுப்போம். நாம் பொதுவாக வன்செயலை எதிர்க்க வன்செயலையே கைக்கொள்ளுகின்றோம். இது நிரந்தர மாற்றத்தை அவனில் ஏற்படுத்த மாட்டாது ஆகவே அவன் சந்ததிகளில் திருத்தம் நிலைக்காது. அத்துடன் காப்புணர்ச்சியின்மை காரணமாக ஏற்படும் பயமும் அவனில் அதிகரிக்கும்

இப்பிரச்சினையை விடுவிக்க இருவழிகள் உண்டு

(1) ஒவ்வா இயல்பை வெளிக்காட்டும் சந்தர்ப்பங்கள் ஏற்படாவண்ணம் பார்த்துக் கொள்ளல்.

(2) அவனின் காப்புணர்வை வளர்ப்பதற்கு முயலுதல். இன்னொரு உதாரணமாக பிறவுயிர்களின் மேல் அக்கறை காட்டாது ஆபத்தான

வகையில் வாகனமோட்டும் ஒரு சாரதியை எடுப்போம். அவனைத் திருத்த பின்வரும் சைகைப் பலவகையை வீதியோரத்தில் நாட்டலாம்.

“மெதுவாக ஓட்டு ஒரு உயிரைக்காப்பாற்று, அது உன தாகவும் இருக்கலாம்.”

இம்முன்று வாக்கியங்களையும் தனிப்பலவகையில் எழுதி வீதியோரத் தில் ஒன்றன் பின் ஒன்றாக நாட்டினால், இதன் விளைவாக ஏற்படும் உடற்றிருப்பில் மாற்றங்களும், உள மாற்றங்களும் சமூகத்திற்கு ஏற்பு டைத்தான் நடத்தையை உருவாக்கலார். சமூகம் ஏற்கும் விழுமியங்களின் சிறப்பை விளங்கிக் கொண்ட உண்மையானது காலப் போக்கில் ஏற்கப்படாவியல்புகளை அகற்றிவிடும்.

காலப்போக்கில், தொடர்ந்து வரும் சந்ததிகளில், இந்த ஒவ்வா வியல்புகள் முற்றுகவே மறைந்து விடலாம். இது வீண்கனவு என எண்ணுபவர்களுக்கு இன்னேரு உண்மைச் சான்றைத் தருகிறே ரு. ஐக்கிய அமெரிக்காவில் நாசியினாடாகக் கதைத்தல் (Nasal speech) ஒரு காலத்தில் விரும்பப்பட்டது அது அந்தநாட்டின் பண்பாடாக ஏற்கப் பட்டுள்ளது. காலப் போக்கில் சந்ததிகள் யாவும் இதை எளிதில் பழகிக் கொண்டதைப் பார்க்குமிடத்து இதில் பிறப்புரிமை மாற்றம் ஏற்பட்டுள்ளதோ என ஐயுற வேண்டியுள்ளது. எப்படியாயினும் குழவினால் ஒழுங்காக்கலுக்கு இது ஒரு சிறந்த உதாரணமாகும்.

மேற்கூறிய யாவும் லாமார்க்கின் (Lamarck) கூறப்படுக் கொள்கையைப் பிரதிபலிப்பவையாகும். அங்கிகளில் கூர்ப்பு நடைபெறும் பிரோறி முறை பற்றி அவர் சுறியலை நெடுங்காலமாக காரசாரமான விவாதத்திற்குரியதாக இருக்கின்றன. முக்கியமாக கமரர் (Kammerer.) இதற்குரிய சில சான்றுகளை எடுத்துக்காட்டி டார்வின் ஆதரவாளரைப் பலமாகச் சாடினார். டார்வின் சுறியவாறு தற்செயலாக ஏற்பட்ட மாற்றுகள் கூர்ப்பிற்கு காரணமல்லவெனவும் 1809ம் ஆண்டில் லாமார்க் கூறியவாறு ‘பெற்றேரில் ஏற்பட்ட பயன் தருமாற்றங்கள் எச்சங்களுக்குக் கடத்தப்படும்.’ என்றும் இம்மாற்றங்களே நாள்டைவில் கூர்ப்பை ஏற்படுத்தும் எனவும் உதாரணங்களுடன் விளக்கினார். (6). டார்வினுடேயே மெச்சப்பட்டவர் லாமார்க் (7) ஆகவே டார்வின் வாதிகள் லாமார்க்கை விட்டு விட்டு கமரரைத் தாக்கி மறைமுகமாக லாமார்க்கை விட்டு கொள்கையை முறியடிக்க முற்பட்டனர். கமரர் உபயவாழ்வுள்ள பிராணிகளில் (Amphibians) முக்கியமாக (Alytes obstetricans) என்ற தேரையில் நடாத்திய பரிசோதனைகள் கபடம் நிறைந்தவையெனக் கூறப்பட்டது. இவற்றைக் கேட்ட கமரர் தற்கொலை புரிந்தார் (8). அதுவும்

குற்றத்தை ஒப்புக் கொள்ளும் செயல் எனத் திரித்துக் கூறப்பட்டது. ஆனால் உண்மையில் அவர் தன் எதிரிகளின் திட்டமிட்ட தாக்கத்தை வெறுத்து உளவேதனையைத் தாங்க முடியாது தன்னை மாய்த்துத்துக் கொண்டா ரென் கோலீட் ஸிமிற் (Goldshmidt) போன்ற அறிஞர்கள் கூறியுள்ளனர் (9). அவர் பரிசோதனையில் ஈடுபடுத்திய தேரைகள் அவர்நியாமல் மாற்றப்பட்டன என்பது பின்னரே தெரிந்தது.

மேலும் (*Salamandra maculosa forma typica*) எனப்படும் வாற்தவளையிலும் பகைபுலமாற்றங்கள் தோல் நிறத்தில் மாற்றங்களை உருவாக்கி, அவை எச்சங்கட்குப் புணரிகளினுராடாகக் கடத்தப்படும் என்பதை கமரர் காட்டியுள்ளார். இப்பரிசோதனையில் எவ்வித சர்ச்சையும் ஏழவில்லை (10). முன்பு கூறப்பட்ட அந்தப்பூச்சியிலும் இவ்வாறுன மாற்றங்களே நிகழ்ந்துள்ளன.

எனவே, லாமார்க் கூறியது போல், குழலால் ஏற்படும் மாற்றங்கள் தப்பி வாழ்வதற்குத் தேவையான இசைவாக்கங்களாக எவை அமையுமோ அவை நிச்சயமாக எதிர்காலச் சந்ததிக்குக் கடத்தப்படும் என்பதும் தெளிவாகிறது. (11)

தனது கண்டு பிடிப்புக்களை ஆதாரமாக வைத்து “பெற்றவியல்புகள் கடத்தப்படலும் கல்வியில் அதன் முக்கியத்துவமும்” என ஒரு உரையை கமரர் நிகழ்த்தியுள்ளார். அதில் அவர் கூறியதன் சாராம்சம் வருமாறு:-

ப்ரோபல் (Froebel), பெஸ்ரலோஜி (Pestalozzi) போன்றவர்கள் கருத்தின்படி, ஒரு குழந்தை தன் முதாதையர்களிடமிருந்து சில இயல்புகளைப் பெறுகிறது. இவற்றையே ஆசிரியர் செழுமையாக்குவார் ஆனால் ஒருவர் தான் தன் பெற்றாறிடமிருந்து பெற்றவியல்புகளை விட, தன் வாழ்நாளில் பெற்ற சிறப்பியல்புகளையும் தனது குழந்தைகளிற்குக் கடத்த முடியும். அப்படியல்லாவிட்டால் தன் சந்ததியில் புதிய பங்களிப்புகளிற்கு வாய்ப்பில்லாமல் போய்விடுமே. அப்படி நடப்பதில்லை. அதற்குமாருக நாம் பெற்றேரிடமிருந்து கிடைத்தவையையும் நாமாக எழுந்திருக்கின்ற பெற்றவையையும் சேர்த்து ஒரு புதிய இயல்புத் தொகுதியை அடுத்த சந்ததிக்கு அளிக்கிறோம்: (12)

ஆகவே ஒருவனுடைய நடத்தைக் கோல் உருவாக்கலில் குழல் பிரதான பங்கு வகிக்கிறது. தற்செயல்விளைவுகளே சாரணம் என்பது தவறு,

“இறைவன் பிரபஞ்சத்தைத் தாயக்கட்டை போல் உருட்டுவ தில்லை.” (13)

கமரும் ஏனைய ஸமார்க்கியவாதிகளும் கூறிய இச்சுழல் ஒழுங் காக்கல் முறை எமது பண்பாட்டில் பண்டைக் காலங்தொட்டு இருந்து வருகின்றது. “இந்துக்களின் உளப்பமிற்கி” எனப்படும் கதைத்தொடரில் காணப்படும் கதைகள் பலவற்றில் இதைக் காணலாம். சாவித்திரி யின் கதையை எடுத்துப் பார்ப்போம். (14).

அகவைப்படி எனும் அரசனின் புதல்வி சாவித்திரி. அவள் மணப் பருவம் எய்தியதும் அரசன் அவளை அழைத்து “உன் நாயகனைத் தேர்ந், தெடுக்கும் பணியை உன்னிடம் விடுகிறேன். என் இராச்சியத்தில் சுற்றிப் பார்த்து, உனக்கு விரும்பிய மனையைத் தேர்ந்தெடுப்பாய். எனக்கும் உனது தெரிவு திருப்பதியாக இருந்தால் மணம் முடித்து வைக்கிறேன்.” எனக் கறினுன். சாவித்திரியும் அவ்வாறே சென்று அரசன் மனை திரும்பினான். அவள் திரும்பும்போது அரசவையில் நாரத முனி வரும் இருந்தார். “நான் தெரிவு செய்தவர் கியுமற்சேணன் எனும் பார் வையிழந்த ஒரு அரசனின் புதல்வர். அவர்கள் அரசையிழந்து வனத் தில் வசிக்கின்றனர்” என சாவித்திரி கூறினான். இதைச் சொல்யுற்ற நாரதார் “அவ்விளாவரசன் சத்தியவான் என்ற தன் பெயருக்கேற்ப நற்கணங்களையுடையவன் தான், என்றாலும் சாவித்திரியின் முடிபு தவருனது. ஏனென்றால் இன்றிலிருந்து ஒராண்டு காலத்தில் சத்தியவான் இறந்து விடுவான்” எனக் கூறினார். ஆலுவி சாவித்திரியோ தன் முடிவை மாற்ற மறுத்துவிட்டாள். தந்தையே ‘என் வாழ்வு நெடுங்காலம் நீடித்தாலென்ன அல்லாவிட்டாலென்ன, நன்மை பயப்பதாக இருந்தாலென்ன, அல்லாவிட்டாலென்ன என் முடிவு இறுதியானது. உள்ளத் தில் எழுந்த எண்ணம் வார்த்தைகளாக உருப்பெற்று பின்னர் செயலாக்கப்பட்டபின் மாற்றுவதற்குரியனவல்ல’’ என உறுதியாகக் கூறி விட்டாள். இதன் விளைவாக நாரதரின் அறிவுரைக்கும் இணங்கி, அரசன் திருமணத்தை நடத்தினான். சாவித்திரியும் சத்தியவானும் வனத் தில் ஒரு பன்னசாலை அழைத்து எளிமையான வாழ்க்கை நடாத்தி வந்தனர்.

நாட்கள் செல்லச் செல்லச் சாவித்திரிக்கு நாரதர் கூறிய ஆரூடம் உள்ளத்தை உறுத்திக் கொண்டேமிருந்தது. அவன் இறப்பதற்குரிய காலத்துக்கு மூன்று தினங்களுக்கு முன்னிருந்து உண்ணுவிரதம் அனுடித்தாள். அவனுடைய இறுதிநாளை நிட்டையில் கழித்தாள். அன்று விறகு வெட்டுதற்காக சத்தியவான் கோட்டியை எடுத்துக் கொண்டு புறப்பட்டான். அந்நேரத்தில் நிட்டையிலிருந்து விழித்த சாவித்திரி கணவனிடம் மன்றுடித் தானும் அவனுடன் செல்ல உத்தரவு பெற்றான். வனத்திலே சிறிது நேரத்தின்பின் சத்தியவான் தலை சுற்றுவதாக கூறி சாவித்திரியின் மடியில் சாய்ந்தான். அப்போது கையில் கயிற்றுடனும்

சத்தியவானையே உற்று நோக்கியவாறு ஒரு கரியவுருவம் தம்மை அனுஞ் வளதைக் கண்ணுற்ற சாவித்திரி, கணவனை. அருகில் படுக்கவைத்து அவ்வருவத்தினருகிற் சென்று விசாரித்தபோது அது யமன் என்பதையும் சத்தியவானின் உயிர் எடுத்துச் செல்ல வந்திருப்பதையும் அறிந்தான். கணவனுக்கு பணி செய்து விசவாசமாக இருந்ததாலும், புண்ணவியங்கள் பல செய்ததாலும்தான், சாவித்திரியின் கண்களுக்கு யமன் புலப் பட்டான்.

யமன் சத்தியவானின் உயிரை எடுத்துச் செல்லும்போது சாவித்திரியும் தொடர்ந்து சென்றான். யமன் தடுத்தபோது, கணவன் பின் செல்வதே மணவியின் கடமை என சாவித்திரி விளக்கினான். இதனால் மகிழ்வுற்ற யமன் அவன் வேண்டிய வரமொன்று தருவதாகச் சம்மதித் தான். சாவித்திரி தன் மாமனின் கண்பார்வையை மீட்டுத்தரும்படி கேட்டான். கிடைத்தது. மீண்டும் தொடர்ந்தான். இன்னேனு வரம் பெற்றான். மாயன் இழந்த அரசை பெற்றுக் கொடுத்தான். மீண்டும் தொடர்ந்தான். “இன்னும் ஒரு வரம் கேள் தருகிறேன். பெற்றவுடன் நீ திரும்பிச் சென்று விட வேண்டும்.” என யமன் நிபந்த்தையிட்டான் தன் பெற்றேருக்கு ஒரு ஆண் முழங்கை பிறக்க வேண்டுமென சாவித்திரி கேட்டான். அதுவும் கிடைத்தது மீண்டும் தொடர்ந்தான். இதனால் பொறுமை இழந்த யமன் இறுதியாக “ஒரு வரம்கேள், தருகின்றேன். அத்துடன் நீ திரும்பியே விடவேண்டும்” என தன்னை மறந்த நிலையில் அலுப்புடன் கறினான். உடனே சாவித்திரி தனக்கும் ஒரு மகன் வேண்டும் எனக் கேட்டான். எப்படியாவது சாவித்திரி விட்ட கண்ணுற் போதுமென எண்ணிய யமன் அதனையும் கொடுத்தான். உடனே “சத்தியவான் உன்னிடம் இருக்கும்போது எனக்குக் குழந்தை எப்படிப் பிறக்கும்” எனக் காவித்திரி கேட்டான். யமனும் செய்வதற்கியாது தன் வாக்கைக் காப்பதற்காக சத்தியவானின் உயிரைக் கிருப்பிக் கொடுத்து விட்டுச் சென்றான். இருவரும் விடு திரும்பி, அரண்யனையை அடைந்து அரசபோகத்தில் வாழ்ந்து பின்னர் சத்தியவான் அரசனுகின்தி வழுவாது நெடுங்காலம் ஆண்டான்.

இக்கதையில் உள்ளடக்கப்பட்ட விழுமியங்களைப் பார்ப்போம்

1. சாவித்திரியின் ஒழுக்கமும் பெற்றூர்மேல் உள்ள பாசமும்
2. அவள் தெரிவு தவருகாது என தந்தை வைத்திருந்த நம்பிக்கை.
3. எடுத்த முடிவை மாற்ற சாவித்திரி இணங்காமை தனக்கு எவ்வித திங்கும் ஏற்படாதென்ற உறுதி.

(4) அவள் கற்பும் பக்தியும். இதனுற்றான் யமன் அவள் கணக்ஞக்குப் புலப்பட்டான்.

உள்ளியல் ரீதியாக ஆராயுமிடத்து சாவித்திரியின் ஆற்றல் புலப்படுகிறது. 'வரம் தருவேன்' எனக் கூறியவுடன் முதல் வரமாக சாவித்திரி கணவனுமினரைக் கேட்கவில்லை. கேட்டிருந்தால் யமன் மறுத்திருக்கலாம். வேறு வரங்களின்மூலம் யமன் கவனத்தை மழுங்கவும் அவேளைச் சலிப்புறவும் செய்தபின்தான் இறுதி வரத்தைக் கேட்டான். இறுதி வரத்தைக் கொடுக்குப்போது யமன் இச்சையின்றிச் செயல்பட்டான். சொல்வதெள்ளவென்று உணராத தன்னியக்க நிலையில் வரம் கொடுக்கப்பட்டது. நீதிமன்றங்களிலும் குறுக்கு விசாரணைகள் இவ்வாறே அமைகின்றன.

அடுத்து 'இந்துக்களின் உளப்பயிற்சி' எனும் இந்நாளிலுள்ள இன் ஜெரு கதையை எடுப்போம் (15). இந்துஸ்தானிய அரசருட் சிறந்த வனுயிய சிறில்லத அரசனவின் துணையில் சிந்தா. அவனும் சாவித்திரியைப் போன்ற நற்பண்புகள் யாவும் பொருந்திய பெண். ஒரு புவிநடுக்கங்காரணமாக அவர்களுடைய நாடு பொலிலிழுந்து வறுமையுற்றது. நவி ஏற்ற நிலையிலும் கணவரைப் பிரியாது இராமருடன் சீதை சென்றது போல் சென்றவள் சிந்தா. புவியதிர்ச்சியின் பாதிப்பை அறிய நாடு முழுவதும் கற்றிப் பார்க்கச் செல்லும் அரசன் சிந்தாவையும் அழைத்துச் செல்வான். இவ்வாறு செல்லும்போது ஒருமுறை ஒரு கிராமத்தில் சிறிது காலத்தங்கவேண்டியிருந்தது. இவர்களையாரென்றறியாத அக்சிராமத்தவர் விறகு வெட்டச் செல்லும்போது அரசனையும் அழைத்துச் செல்வார். அரசனும் சிந்தாவை தம் குடிசையையிட்டு வெளியே செல்வ வேண்டாமென்று பணித்து விட்டு வணஞ்செல்வான்.

பொள்ளாயி நாட்களில் விறகு பெற வரும் ஒரு வணிகளின் தோணி ஒருமுறை ஆற்று மணல் மேட்டில் தரரத்தட்டி விட்டது. அதை மீட்பதானால் ஒரு கற்புடைப் பெண் தன் கையினால் தோணியைத் தொட வேண்டும் என ஒரு சோதிடன் கூறியதைக் கேட்ட வணிகன் அவ்வாறே முயன்றான். எப்பெண்ணினாலும் தோணியை யிதக்கச் செய்ய இயலவில்லை. இறுதியில் சிந்தாவைப் பற்றிக் கேள்வியுற்று அவைகா நாடுகிறான். அவனும் ஆபத்துக்குப் பாபமில்லை என என்னி, கணவன் பணிப்புரையை மீறிக் குடிசையை விட்டு வெளியேற்றித் தோணியை மீட்டுக் கொடுக்கிறான். அவள் கற்பின் வறுவையுணர்ந்து வியந்த வணிகன் அவளைத் தன்னுடைன் வைத்திருந்தால் தனக்கு ஆபத்தெதுவும் வராது எனும் தப்பாசையில் சிந்தாவைக் கடத்திச் சென்று விடுகிறான். பின்னர் சொல் வொன்ன அஸ்தலுற்று இறுதியில் சிந்தா கணவனை அடைகிறான்.

சாவித்திரியைப் போன்ற நற்பண்புகள் இருந்தும் கணவன் சொல்லை மீறியதால் நவிவடைந்து சிந்தா துயரப்படவேண்டியிருந்தது.

அடுத்து, நளாயினி. அவனும் சாவித்திரியைப் போன்றவன். அவனுடைய கணவனும் அகால மரணமடைவான் என அறிந்தவன். கணவனின் உயிர்க்கு மன்றாடி தெய்வங்களை வேண்டினான். விதியை மாற்றி அமைக்க முடியாதெனக் கூறி மறுத்துவிட்டனர். குரியோதயத்தின் போது கணவன் இறப்பான் என அறிந்த நளாயினி அவன் இறக்கும் நாளன்று தன் கற்பின் வறுவால் குரியை உதிக்காமலே செய்தாள்.

ஏனில் தெய்வங்களே நேரில் வந்து, மன்னிப்புக்கேட்டு குரியனுக்கு விடுதலை பெற்று நளாயினியின் நாயகனுக்கு நீண்ட ஆயுளையும் கொடுத்துச் சென்றனர்.

இவ்வாருக்கக் கற்பின் பெருவையையும் அவசியத்தையும் காட்டும் கதைகள் மனித இவத்தின் நாகரிக வளர்ச்சியில் பலவிடங்களில் புகுத் தப்பட்டுள்ளன. சில சமயங்களில் அது நடிப்புமுடியாதளவிற்கும் செல்வதுண்டு. அனுகுடையெனின் கதை அப்படியொன்றாகும். ஆத்திரி முனிவரின் மனைவி அனுகுடையென்று காத்து வந்தாள். கல்லீடே தானிய மாக்கும் ஆற்றலை இவள் உடையவள் என நேரே கண்டறிந்த நாராதர் அவள் ஆற்றலை கலைகள், பூமகள், திருமகள் ஆகிய மூவருக்கும் கூறுகிறார். சினமும் பொருமையும் அடைந்த அத்தேவிகள் முட்ரூர்த்தி கனுடாக அவனுக்குப் பாடம் புகட்ட முற்படுகின்றனர். மும்மூர்த்தி கனும் அடியார் போல் வந்து உணவு யாசிக்கின்றனர். அனுவாட யின்றி நிர்வாணமாக நின்று உணவு படைக்கவேண்டுமென நிபந்த்தனை மிடுகின்றனர். அனுகுடைய தயங்காது அவர்களைப் பாலகர்களாக மாற்றி விட்டு பால் புகட்டுகின்றார்கள். தோல்வியை உணர்ந்த தேவிகள் மூவரும் அனுகுடையையடைந்து மன்னிப்புக் கேட்டு மும்மூர்த்திகளின் உருவை மீண்டும் பெற்று அழைத்துச் செல்கின்றனர். இது சுசிந்திரத்தில் நடந்ததாகக் கூறப்படுகிறது.

மேற்கூறப்பட்ட கதைகள் யாவும் கற்றவின் போது உயர்பண்புகளை உணரவும் வளர்க்கவும் கூறப்பட்டவை.

இப்போது எம்முள்ளதுதில் ஒரு வினு எழலாம். 'உளப்பயிற்சி' எனும் சிராக்கல் முறையிலுள் பிறப்புரிமைக் கோட்டை மாற்றலாம் என்பதற்கு ஏதாவது சான்றுகள் உள்ளதா? அபிமன்யுவின் கதை இதற்குச் சான்றுக் காரணமைகிறது. அபிமன்யு அருச்சனவின் மகன், இவனுடைய தாயாகிய

சுபத்திரையின் கர்ப்பத்தில் அவன் இருக்கும்போது அருச்சனன் சிசலின் உளம் சீராகுமாறு பலவித உள்பயிற்சிக் கதைகளை சுபத்திரைக்குக் கூறுவதுண்டு. இக்கதைகளிற் காணப்படும் விழுமியங்கள் தாயினுடாகச் சென்று மகவை அடைந்து சிசலின் பிறப்புரிமைக் கோட்டை மாற்றும்னன அருச்சனன் நம்பினான். இதில் போர் சார்பான கதைகளும் இடம் பெற்றன. உதாரணமாக எதிரிப்படைகள் பத்மவியுகத்தில் அணிவகுத்து நின்றால் அவனியுகத்துள் எப்படி நுழையலாம் எனவும் அதை எப்படித் தகர்க்கலாம் எனவும் கூறியுள்ளான். ஆனால் அதிலிருந்து எவ்வாறு மீளாலாம் எனக் கூறும் தருணம் வருமுன் அபிமன்யு பிறந்து விட்டான். இதனால் அவனியுகத்தில் இருந்து வெளியேறும் இரகசியம் அபிமன்யுவின் பிறப்புரிமைக் கோட்டையில் பதியப்படவில்லை.

பாரதப்போரிலே அபிமன்யுவின் இறுதிநாளன்று கௌரவப் படையினர் பத்மவியுகத்தில் அணிவகுத்து நின்றனர். ஆனால் அபிமன்யு தன்னுள்ளுணர்வால் அதற்குள் புகுந்து போரிட்டான். ஆனால் வெளி யேற முடியவில்லை அதற்கு வேண்டிய செய்தி அவன் பரம்பரைக் கோட்டையில் இருக்கவில்லை. இதனால் இவன் வெளியேறமுடியாது தத்தளிக்கும் போது எதிரிகளின் தாக்குதலுக்குள்ளாகி மடிந்தான்.

இத்துடன் இன்னொரு பரிதோதனையும் இவ்விடத்தில் நினைவு கூர்வது நலம். சக்கரவர்த்தி அப்பர் மொழியின் மூலத்தை அறியும் நோக்கத்தோடு ஒரு பரிசோதனையை மேற்கொள்ளலானார் இருப்பு குழந்தைகளை, பிறந்தவுடன், தாயிடமிருந்து பிரித்து, ஊழைத்தாதி களினால் வளர்க்க ஏற்பாடும் செய்தார். குழந்தைகள் வளர்ந்தபின்னரும் பேசமுடியாது சைகைகள் மூலமே தொடர்பு கொண்டன(16). இப்பரிசோதனையிலிருந்தும் குழந்தைக்குத்தால் பரம்பரையலகுகள் மாற்றப் படலாம் என்றதெளிவாகிறது. இதிலிருந்து நமக்குத் தெளிவாவது யாதெனில், “பிறப்புரிமைக் கோட்டை சுயாதினமாகத் தனித்தியங்கும் ஒன்றல். அதையும் குழுப்போன்ற காரணிகளால் நெறிப்படுத்தமுடியும்,” பேச்சு அனுபவங்கள் கிடைத்தாற்தான் குழந்தையும் பேசும் என்று நாம் ஏற்றுக்கொண்டால், அடுத்தபடியாக, நல்லவார்த்தைகளையும் நல் வெண்ணங்களையும் கேட்டு அனுபவிக்கும் குழந்தை அவற்றைப் பின் பற்றலாம்; இறுதியில் சமூக இசைவாக்கம் பொருந்தியவனாக மாற்றும். இது சந்ததி ரீதியாகத் தொடர்ந்தால் சம்பந்தர், நாவுக்கரசர், சுந்தரர், மாணிக்கர் போன்ற சிறந்த பண்பாளர்களை நாம் உருவாக்கலாம். எமது அடுத்தபணி, மேற்கூறியவற்றை எவ்வாறு நாம் நடைமுறைப் படுத்தலாம் என்பதாகும். இதற்குத்தொடர்க்கப் பணியாகச் சுற்றில்லை அடிப்படையாகிய ‘பகிர்தல்’ (communication) என்னும் தோற்றப் பாடு எவ்வாறு நிகழ்கிறதென்று அவதானிப்போம்.

பாகம் 2

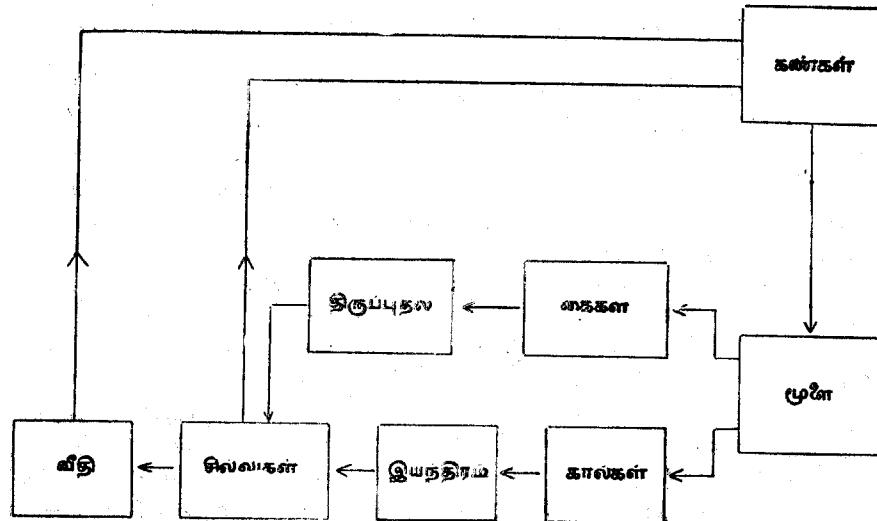
அறிவைப் பகிர்தல் (Communication of Knowledge)

எமது எண்ணங்களை ஒருவருக்கு அறிவிக்கும் போது அவருக்கும் எமக்குமிடையே ஒரு பொதுமை ஏற்படுகிறது, கற்பவருக்கும் கற்பிப் பவருக்குமிடையே ஏற்படும் இந்த சமநிலையே கற்றவில் அடிப்படைக் கோட்பாடாகும். இதை அடையும் முறையே கல்வி எனப்படும் அறி வைப் பகிரும் இம்முறையை ஒரு உதாரணத்துடன் விளக்குவோம். உதாரணம் - ஒரு மோட்டார் வண்டி ஓட்டப் பழகல்.

முதலில் செயலுக்கான ஒரு திட்டத்தை உருவாக்க வேண்டும். இத் திட்டம் உத்தேசித்த விளைவு எனப்படும். இதை நாம் உய்த்தறிந்து கொள்கிறோம். அடுத்து இத்திட்டத்தை உணர்க்கூடிய கோடானக (Percievable code) மாற்றுகிறோம். இக்கோட்டையிலே பணிகள் உத்தரவுகள், செய்து பார்த்தல் போன்றவை அடங்கும். மூன்றுவதாக உணர்வுக் கோடானஞ்சு அமைப்புக் கோடானக (Constructional code) மாற்றப்படும். இது முற்றுப்பெற்ற நிலையின் ஒரு பாவளையாக அமையும். இதுதியாக, உண்மைச் செயல் இடம் பெறும். இதுதிக் செயல் அல்லது உண்மை விளைவானது (Actual output) உத்தேச விளைவு அல்லது திட்டமிட்ட விளைவாகவே (Intended plan) இருக்குமென நிச்சயமாகக் கூறமுடியாது. தொடக்கத்தில் உத்தேச விளைவுக்கும் உண்மை விளைவுக்குமிடையே பெரிய இடைவெளி அல்லது வேறுபாடு இருக்கலாம். ஆனால் மாணவன் மேலும் மேலும் பயிற்சிபெற இவ்வேறுபாடு குறுகி விடும். தனது அனுபவங்களின் பயனாக அவன் எடுத்த முயற்சியை செவ்வனே செய்ய வேண்டிய ஆற்றலைப் பெற்று விடுவான். மோட்டார் வண்டியோட்டப் பழகலில் காணப்படும் இத்தொழில் நுட்ப, மற்றும், உளம்சார்ந்த அம்சங்களைக் கவனிப்போம். (படம் 1).

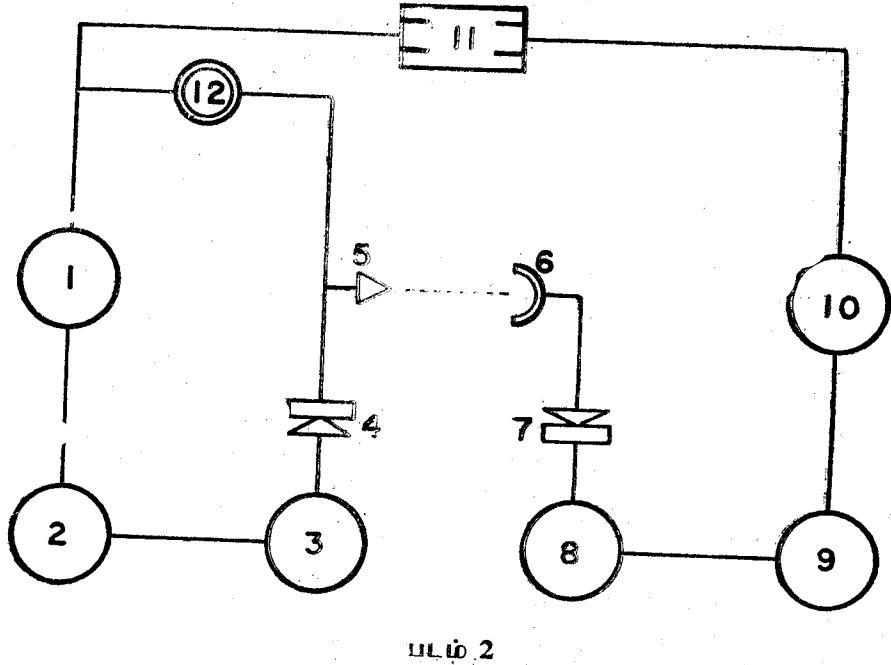
முதலில் கற்பவர் குழலை அவதானித்து தொடக்கமியக்கத்தை ஆரம்பிப்பார். பின்னர் அவரது இயக்கத்தின் விளைவை கண்கள் அவதானித்து மூன்றாகு அனுப்பும். அங்கு உண்மை விளைவும் உத்தேசவிளைவும் ஒப்பிடப்பட்டு வேறுபாடு இருப்பின் அதை அகற்றும் வண்ணம் புதிய உத்தரவை மூன்றாயானது இடும். இப்பணிப்பு நரம்புகளினுடாக தொடர்துடிப்புகளாக (pulse-modem) தசைகளைச் சென்றடையும். இப்புதிய பணிப்புரைகளுக்கேற்ப புதிய இயக்கங்கள் நேரும். இவ்வாறு பரிகார இயக்கங்கள்கள் தொடர்ந்து நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்க உண்மை விளைவுக்கும் உத்தேச விளைவுக்குமிடையே காணப்படும் வேறு

பாடு குறைந்து எதிர்பார்த்த செயலைச் செய்து முடிக்கும் ஆற்றல் வந்து விட்டதாக கற்பவர் உணர்வார் (16). ஆகவே இதில் ஒரு இருதிசையியக் கம் (Bi-way process) நடைபெறுகிறது. ஒரு திசையில் இயக்கம் பற்றிய செய்தியும் எதிர் திசையில் பரிகாரத்துக்குரிய செய்தியும் நடைபெறும்.



சிற்கள் இயந்திரம்
படம் 1

இதுவே பின்னாட்டற் கட்டுப்பாடு எனப்படுகிறது. (Feed back control) இதில் நாம் கவனிக்கவேண்டியது யாதெனில் உடலுக்கும் உளத்திற்கு மிடையே ஏற்பட்ட பொதுமையாகும். உடலும் உளமும் அறிவைப் பகிர்ந்து கொண்டன. அப்படிப் பகிராவிட்டால் கட்டுப்பாடற்று இயக்கம் எழுந்தமானமாகி விடலாம். இன்று உலகில் காணப்படும் பல இன்னல்களுக்குக் காரணம் இவ்வறிவுப்பகிர்வு இல்லாமையே. இப்பகிர்வு சீராக நடைபெறுவதற்கு அவசியமான படிகளை அடுத்து அவதானிப் போம்.



இதில் பண்ணிரண்டு படிகள் இருப்பதைக்காணலாம்

1. செய்திமுதல் [Source]

இச்சந்தர்ப்பத்தில் முதல் எண்பது தன்னிடமுள்ள அறிவைப் பகிர விருப்பவரைக் குறிக்கும். இதில் ஆசிரியர், நூலாசிரியர், படத் தயாரிப்பாளர் அல்லது பாடசாலை, ஒலிபரப்புநிலையம் போன்ற நிறுவனங்கள் ஆவன அடங்கும்.

2. செய்தி-1: முதலினால் பகிரப்படவிருக்கும் உருப்படியே செய்தி எனப்படும் அறிவு அல்லது செய்தி என நாம் குறிப்பது நடை ரணமாக அனு என்ற பதத்தின் பொருள் காலத்துக்குக் காலம் நிலைக்கேற்ப பொருள் கொடுக்கப்படும். ஒரு காலகட்டத்தில் அனு வைப்பற்றியுள்ள “அறிவு” புதிய கண்டு பிடிப்புகள் வரும்போது மாறும். ஆனால் அனுவின் உண்மை நிலை என்றும் ஒன்றே அதைப்

பற்றிய அறிவு நிலையே மாறுகின்றது அடுத்து இன்னொரு உதாரணத்தை எடுப்போம். ஒரு அங்காடி வணிகளும் கணிதத்தைப் பயன்படுத்துவான் ஒரு கணிதப் பேரவீரரும் கணிதத்தைப் பயன்படுத்துவான். ஆனால் இருவருடைய கணிதஅறிவு நிலைகளும். வேறு பட்டவை. அவரவர் தேவைக்கேற்ப அவ்வளவில் அமையும். ஆகவே பட்டவை. அவரவர் தேவைக்கேற்ப அவ்வளவில் அமையும். ஆகவே நாம் அறிவு எனக்கொள்வது அவ்வப்போதைக்குள்ள அறிவு நிலை மாத்திரமே.

3. ஆடகம் அல்லது கோடன் (Medium)

அறிவு என்பது ஒரு தாலப்பொருள்ளவு. அதன் குக்கும் நிலை காரணமாக அதைப் பகிர்வது கடினம். ஆகவே அதைப் பகிர்ந்து கொள்வதானால் அதை தூலநிலைக்கு மாற்றவேண்டும். கற்றலின் பாஸ்த புலனங்களிலிருாடாகவேயே செல்லும் புலனங்கள்களோ பரிசுவறுத்தனுக்குட்பட்டவை. ஆகவே அறிவு இல்லவறுத்தலையேற் படுத்தும் தாலப்பொருளாக மாற்றப்படல் வேண்டும். இத்தோற்றப் படு கோடனாக்கல் (Coding) எனப்படும். ஆகவே செய்தி கோடனாக்கப் பட்டு ஒரு கோடனாக்கமாறுகிறது.

கோடனாக்கலில் மூவகைகள் உண்டு.

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1. நடத்தைக் கோடனாக்கல் | (Behavioural coding) |
| 2. குறிக் கோடனாக்கல் | (Digital coding) |
| 3. ஒப்புமைக் கோடனாக்கல் | (Analogic coding) |

(i) நடத்தைக் கோடனாக்கல்

அறிவைப் பகிர்தல் அல்லது தொடர்பு கொள்ளவில் (Communication) மிகப் பழையமுறை இதுவெனக்கொள்ளலாம். விலங்குகளிற்கூட இதைக் காணலாம். பறவைகள் சிறுகளைச் சிவிர்த்து எதிரியை பயமுறுத்தல், நாய்கள் வாலையாட்டி தம் மகிழ்வைக் காட்டல், அல்லது ஆங்காங்கே சிறுநீர் கழித்து தம் ஆட்சிக்குரிய எல்லையை உணர்த்துதல், தேனிகள் தம் 'நடை' வகைகளினால் வெவ்வேறு தகவல்களை ஏனைய தேனிக்களுக்கு அறிவுறுத்தல். யாவும் நடத்தைக் கோடன்களே. ஆதி மணிதனும் இம் முறையைக் கையாண்டிருக்கலாம். ஏன், தற்கால மனிதனும் கூட இந்நடத்தைக் கோடன்களைப் பயன் படுத்துகிறான். ஆண்கள் சீழ்க்கை அடித்தல், முகத்தைச் சளித்தல், பெண்கள் உடை, நடை, ஒப்பனை போன்றவற்றைக் கையாண்டும் பல்வேறு முறைகள் யாவும் நடத்தைக் கோடன்களாகும்.

(ii) குறிக் கோடன்கள்

அலகுகள் அல்லது குறிகள் இங்கு பயன்படுத்தப்படும். எழுத்துகள் (எண்கள்) முதலியன இவற்றில் அடங்கும். குறியலகுக்கட்டு தமக்கெண் ஒரு கருத்து இருப்பதில்லை. ஆனால் அவை சேர்ந்து சொற்களாக மாறும் போது பொருள் பெறுகின்றன. குறிக் கோடன்களில் காணப்படும் குறைகள் இருவகைப்படும். (அ) உண்மைப்பொருளுக்கும் இவற்றிற்கும் ஒரு நேரோப்புமை இல்லாமை. (ஆ) மாற்றங்களை இவை நன்கு பிரதிபலிப்பதில்லை (17). ஆனால் இக் குறைகளுக்குப் பிரதியீடாக, இவை வேகமாகக் கையாளப்படக்கூடியவையாக இருக்கல் ஒரு அனுகலமாகும்.

(iii) ஒப்புமைக் கோடன்கள்

இவற்றிற்கும் இவை பிரதிபலிக்கும் உண்மைப்பொருளுக்குமிடையே ஒரு நேரோப்புமையுண்டு. உ-ம் ஆமணக்கம் விததைகள் வண்டிருவாகத் தோன்றல். இது விதத்தைப் பரம்பலில் உதவும். பூச்சியென எண்ணி விததைக் கவ்விய பறவை ஏமாந்து அதை வேறிடத்தில் விட்டுச்சொல்லும் போது பரம்பல் ஏற்படுகிறது.

ஒப்புமைக் கோடன்கள் முன்று வகைப்படும்

(அ) பொருள்மை. (Actuality)

இது உண்மை அனுபவங்களைத் தரும். உதாரணமாக வெளிக்கணப் பயணங்களில் இம்முறைக் கற்பித்தலே நடைபெறும்.

(ஆ) மாதிரியாக்கம். (Imitation)

ஒரு பொருளின் உண்மைப் பிரதியாக இது காணப்படும். அரும் பொருட்காட்சி சாலைகளில் காணப்படும் மாதிரிகள் இவ்வகைப்படும். தாய்வாந்தில், பாங்கொக் நகரின் எல்லைப்பகுதியில் 'புராதன நகர்' காணப்படுகிறது. இங்கு அந்தாட்டின் வரலாற்றுக் காலத்து அழிபொருட்கள் மாதிரிகளாக பருமன் குறையாதவளவில் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. உண்மையான புராதன நகர்களுக்குச் செல்லாது இவ்விடத்திலே தாய்வாந்தின் புராதன நாகரிகங்களாகிய துவாரவதி (கி.பி 5-12ம் நூற்றுண்டு) கோவை (கி.பி 7-12ம் நூற்றுண்டு) போன்றவற்றை 'அனுபவித்தனர்' முடியும். இது மாதிரியாக்கத்திற்கு - ஒரு சிறநேரம் உதாரணமாகும்.

(இ) பாவணை செய்தல். (Simulation)

இதுவும் ஒரு மாதிரியாக்கமே. ஆனால் இங்கு மாதிரியானது உண்மைப் பொருளை முற்றுக் கூட்டிருக்க வேண்டியதில்லை. மேலும் ஒரு

குக்குமப் பொருளின் தூலவமைப்பாகவும் இது இருக்கலாம். பாவணையென்ற உண்மைப் பொருளைப் புரிந்து கொள்ளும் நிலை ஏற்பட்டாற் போதுமானது. சமயச் சார்புள்ள உருவங்களும் இவ்வகையைச் சேர்ந்த வை. ஏனென்றால் இறைவணைப் பற்றிய எமது எண்ணைக் கருவுக்கமைய அவை உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. இவற்றை இறையுருவம் (Simulacrum) என அழைக்கலாம். ஒரு உண்மைப் பொருளின் அல்லது சம்பவத்தின் என அழைக்கலாம். ஒரு உண்மைப் பொருளின் அல்லது பெரிதாகவோ மாதிரியுருவம், அது அளவிற் சிறிதாகவோ அல்லது பெரிதாகவோ இருந்தாலும் கூட அதையும், பாவணையுரு (Simulant) என அழைக்கலாம். இருந்தாலும் கூட அதையும், பாவணையுரு (Simulant) என அழைக்கலாம். மேலும் ஏதாவது பயிற்சி பெறுதற்காக உபயோகிக்கப்படும் உதவிச் சாதனங்களும் இவ்வகையில் அடங்கும். இவை பாவணைப் பொறிகள் (Simulators) எனப்படும். இவை அக்குறிப்பிட்ட செயலுக்கு அவசியமான ஒரு நிலையைப் பாவணை செய்து பயிற்சிக்கு உதவுகின்றன. மேற்கூறிய ஒரு நிலையைப் பாவணைப்பொறி, இறையுருவம்— யாவும் உதாரணங்கள் — பாவணையுரு பாவணைப்பொறி, இறையுருவம்— யாவும் கட்டுல செவிப்புல சாதனங்களே.

4. வடிவமைத்தல் (Encoding)

செய்தியை சரியான முறையில் அமைத்து கற்பலனுடன் பகிரா விட்டால் எதிர்பார்த்த கற்றல் விளைவு ஏற்படாது. இதற்குப் பல உதாரணங்களை எடுத்துக் காட்டலாம். இராமாயணத்தில், மாயமானின் பின் சென்ற இராமனின் அவலக்குரல் கேட்டும் இலக்குவன் சீதையை விட்டகலத் தயங்கிறான். அப்போது சீதை அவன் போகாது நிற்பதை சந் தேவித்து ஏசுகிறான் (18). இந்த இடத்தில் வால்மீகி சீதையின் உயர்பண்டு கூறுவதால் சீதையின் பண்பே குறைந்தது. ஆனால் கம்பனே சீதையிடம் இருந்து அவவாருன வார்த்தைகள் வந்ததாகக் கூறுவில்லை. சீதை மௌனமாக தீழுட்டி அதில் இறங்கத் தயாரானான் என்கிறார் (19) இங்கே சீதையின் வடிவமைப்பு அவன் நற்பண்புகளை மேலும் உயர்த்தி நிற்கின்றது. இது தமிழன் கலாச்சாரத்தின் உயர்வையும் காட்டி நிற்கின்றது.

மேலும் சீதாபகரணத்தின்போது சீதையினால், செல்லும் வழியில், விட்டுச்சென்ற ஆபரணங்களை காலனிகளை இலக்குவன் இனங்கண்டா னே யொழிய கழுத்தணியை இனங்காண முடியவில்லை. சீதையின் பாதங் களையன்றி வேறொங்கும் அவன் பார்த்ததில்லை என்னும் கருத்தை கம்பன் இவ்வாறு எடுத்துக் காட்டுகிறார். இது இலக்குவன் பண்பிற்கும், பக்திக்கும் வடிவமைப்பாக உள்ளது.

அடுத்து, இராவணன் சீதையை மடியில் வைத்து எடுத்துச் சென்ற தாக, வால்மீகி கூறியதை, கங்பர் மாற்றி அமைத்து இராவணன் சீதையைத் தொடாமல் நிலத்துடன் பெயர்த் தெடுக்க வேண்டியிருந்தது. என்கிறார். இங்கும் வடிவமைப்பின் அவசியம் தெளிவாகிறது.

வடிவமைத்தல் எவ்வாறு இருத்தல் வேண்டுமென்பதற்கு மேலுமொரு உதாரணம்:-

திருநாவுக்கரசநாயகரைச் சாடியும் திறவாத கோவிற்கதவுகள் சம்பந்தர் பாடியதும் திறந்தன. இதனால் நாவுக்கரசர் உளமுடைந்து நிற்கும் போது திருஞானசம்பந்தர் “உமது பாட்டைக் கேட்ட சிவன் முற்றுகை மெய்மறந்துவிட்டதால் கதவைத் திறக்கத் தவறிவிட்டார் போலும்” என நாவுக்கரசரை தேற்றுவார். இதுவும் ஒருவகையான வடிவமைப்பே.

அரசன் ஷாஜகான் தன் காதலைக் காட்டுவதற்கு தாஜ்மகாஸீக் கட்டுவித்தான். இதுவும் வடிவமைத்தலே. இங்கு பிறருதலியுடன் வடிவமைத்தல் நடைபெற்றுள்ளது.

5. பரப்புதல் அல்லது அனுப்புதல் (Transmission)

வடிவமைக்கப்பட்ட செய்தி பொருத்தமான உபகரணத்தினால் பரப்பப்படும் அல்லது அனுப்பப்படும். சவனப்படச் சுருளாக வடிவமைக்கப்பட்ட கதவையோ படமோ அதற்குரிய உபகரணத்தினால் எடுத்துக் காட்டப்படும்.

6. பெறல் (Reception)

அனுப்பப்பட்ட செய்தி அதற்குரிய புலனங்கத்தால் (கண், காது முதலியவை) பெறப்படும். அங்கிருந்து முன்பு கூறியது போல் துடிப்புத் தொடராக மூளைக்கு அனுப்பப்படும்.

7. உருப்பெறல் (Decoding)

அடுத்து வடிவமைக்கப்பட்டு அனுப்பப்பட்ட கோடன் இப்போது மீண்டும் உருப்பெறவேண்டும். தொல்பொருளாய்வாளர்கள் கல் வெட்டுக்களிலும் பிறவிலும் காணப்படும் வடிவமைப்புகளை உருப்பெறச் செய்வார். அதனால் ஒரு மொழி உருவாகிறது (20).

8. விளக்கமளித்தல் அல்லது பொருள் கோடல்(Interpretation)

உருப்பெற்ற செய்தி முன்பு கூறியவாறு மொழியுருவில், அதாவது குறிக்கோடனாக இருக்கும். இதை கருத்துள்ள அநுபவங்களாக மாற்றுதல் பொருள்கோடல் எனப்படும். உதாரணமாக ‘கால்கட்டு’ என நாம் கூறும் போது உண்ணமையாக இருக்கால்களும் கட்டப்படுவதை கூறுவதில்லை. திருமணத்தையே குறிக்கிறோம்.

9. செய்தி - 2.

விளக்கம் கிடைத்தவுடன் செய்தியை ஒருவர் புரிந்து கொள்ளுகிறார். அவர் புரிந்து கொண்ட இச்செய்தி அனுப்பப்பட்ட முதலாம் செய்தியைப் பரிபூரணமாக ஒத்திருக்காமல் விடலாம். ஆனால் பொருளை அறியும் அளவிற்கு அவர் புரிந்துவிட்டால் போதுமானது.

10. அந்தம் (Destination)

செய்தியைப் புரிந்து கொள்வதால் செய்தி முதலுடன் அதைப் பகிர்ந்து கொள்பவர் இவராகும். உதாரணம்- கற்றலில் மாணவர் முதலாம் செய்திக்கும் பெற்றுக்கொண்ட இரண்டாம் செய்திக்கு மிடையே வேறுபாடு இருந்தாலும் அவ்விடைவெளியை குறுக்கி அகற்றி முழுப்பொருளையும் பெற்றுக் கொள்ளவேண்டும். இவ்வளத் தோற்றபாடு முன்னறிதல் (prediction) அல்லது எதிர் பார்த்தல் (Anticipation) எனப்படும் அதாவது ஒரளவுக்கே கோடனாக்கப்பட்ட ஒன்றைப் பூரணப்படுத்த ஏற்படும் திட்டமிட்ட ஊகம் இதுவாகும்.

ஒரு சொற்றெருட்டில் ஒரு சொல் தவறிவிட்டால் கூட அதை மூன்றித்தல் இத்தோற்றப்பாட்டுள் அமையும் கச்சேரிகளில் இசைக்குமுனினர் இம்முறையைக் கையாண்டே வாசிப்பார். ஒருவரை ஜொருவர் பார்த்துத் தெரிய வேண்டியதில்லை. தட்டச்சுக்காரரும் பழகும் போது பார்த்துப் பார்த்து அடித்தாலும் காலப் போக்கில் முன்னறிதலையும் உபயோகித்தே, பார்க்காதுசொற்களையும் சொற்றெருட்களையும் அடிப்பார். அதாவது தனித் தனி தீர்மானங்களாக சிந்தித்துச் செயலாற்ற வேண்டியதில்லை. போரிடுதலில் இது மிக அவசியமானதாகும் (23). முன்னறிதல் தவறினால் விளைவு முற்றாக மாற்றப்படலாம். வரலாற்றில் ஏற்பட்ட பல தவறுகளுக்கும் அசம்பாவிதங்களும் முன்னறிதற் குறையே காரணமாகும்.

11. துலங்கற் பின்னாட்டல் (Inferential feed-back)

கற்றபின் மாணவர் இயங்கும் முறையில் இது அடங்கும். பரீட்சை முதல், நன்னடத்தை போன்றவை துலங்கற்பின்னாட்டலாகும் இதன் விளைவாக மாணவன் தன் கற்றல் நிலையையுணர்ந்து மேலும் வேண்டியனவற்றைச் செய்வான். உத்தேச விளைவுக்கும் உண்மை விளைவிக்குமிடையே வேறுபாடு இருப்பின் அதை உணர இம்முறை அவசியம்.

12. துணைப் பின்னாட்டல் (Auxiliary feed-back)

கற்றல் உத்தேசித்த இலக்கை அடைந்ததா என்பதைக் கற்றவர் மாத்திரமன்றி அதில் ஈடுபட்ட ஏண்மோகும் கவனிக்க வேண்டும். இது வே துணைப்பின்னாட்டல். ஆசிரியர், பெற்றேர், தோழர்கள் இதில் இடம் வகிப்பார். கலந்துரையாடல், பணிப்புரைகள், வழி காட்டல், முதலியன இதில் அடங்கும். பாடங்களைத் திட்டமிடும் போது ஆசிரியர் இதற்கும் இடம் கொடுத்துக் கற்பித்தல் பயன் தரும். இதுவரை நாம் படித்ததிலிருந்து இப்பன்னிரெண்டு படி களிலும் பிரதானமானது வடிவமைத்தலே என்பது தெளிவாகிறது. இதிற்தான் நாம் அறிவுசார் செய்தியொன்றை புலன்சார் உருவாக மாற்றுகிறோம். இவ்வடிவமைப்புக் கோடன்கள் மூவகைப்படும் நடத்தைக் கோடன்கள், குறிக்கேடான்கள், ஒப்புமைக் கோடன்-என்பது நாம் ஏற்கனவே அறிந்தவொன்று இவற்றில் ஒப்புமைக் கோடனை எம்மை, முக்கியமாக இளையோரை. ஈர்க்கவல்லது, இதிற்தான் ஒரு பொருளுக்கே உரித்தான் சிறப்பனுபவத்தைக் கொடுக்கும்இயல்புண்டு ஒப்புமைப்புக்கோடனில் பொருண்மை, மாதிரியாக்கம் பாவணசெய்தல் ஆகிய மூவகைகள் உண்டு என்பது ஏற்கனவே அறிந்தது. புராணக் கதைகளைக் கூறல் போன்றவற்றில் பொருண்மை முறையும், மாதிரியாக்க முறையும் பயன்படாது என்பது கண்கூடு, ஆகவே எமக்கு எஞ்சியிருப்பது பாவண முறை மாத்திரமே. எனவே பாவண முறையானது கதைசொல்ல, பிரதானமாக புராதனக்கதைகளைச் சொல்ல, ஏற்றதான் அடுத்து நாம் கவனிப்போம்.

பாகம் 3

பாவனை செய்தல் முறையானது பண்டைக்காலம் தொட்டு அறிவைப் பகிர்தலின் அடிப்படை என்னைக் கருவாக இருந்து வந்துள்ளது. கைவக் கிரியைகள் யாவும் பாவனை செய்தலின் அடிப்படையிலேயே அமைக்கப் பட்டுள்ளன. சூக்குமத்தோற்றப் பாடுகள் யாவும் அறியத்தக்க பாவனையுருக்களாக மாற்றப்பட்டிருக்கின்றன. தெய்வ வழிபாடு தெய்வ உருக்கள் மாத்திரமன்றி இறத்தல்போன்ற நிகழ்வுகள் கூட பாவனை செய்யப்படுவதை பல்வேறு சமயங்களில் நாம் காண்கிறோம். (23). இவற்றின் முக்கியத்துவத்தை ஆராயுமிதுடத்து பாவனையுருக்கள் மனித நுடைய நடத்தைக்கோவங்களை கட்டுப்படுத்தும் என நாம் உணர்கிறோம். நன்னடத்தையின் உத்தேச விளைவாக நாம் இறையுருவத்தை அமைத்து அதனுடன் சத்திய வாழ்வு, புறங்களுமை, காருண்யம் போன்றன உண்மை நடத்தைக் கோவங்களை பிணைத்து தெய்வம் என வழிபடுகிறோம். இம்முயற்சியில் உத்தேச விளைவுக்கும் உண்மை விளைவுக்கும் இடையே வேறுபாடுகள் இருந்தாலும், மீண்டும் மீண்டும் ஒரு இயக்கவட்டமாக நாம் அதில் ஈடுபடும்போது வேறுபாடுகள் குறுகி எதிர்பார்த்த நல் விளைவுகள் உருவாகின்றன இவ்வாரூக மனிதன் இறை வழிபாட்டிலும் பாவனையையே கையாளுவான். இயற்கையன்னை கூட பலவிடியங்களில் பாவனைமுறையைக் கையாண்டு குறைந்த சக்தி விரயத்துடன் நிறைந்த பலனைப் பெற்றிருக்கிறோன். ஆமணக்கம் விதை பூச்சிகளைப் போலிருப்பது ஏற்கனவே பிறிதொரு இடத்தில் கூறப்பட்டுள்ளது. தடிகள் போலவும் இலைகள் போலவும் வெளியுருக் கொண்ட பூச்சிகளும் இவ்வாறே சூழ ஆடன் இனைந்து கலந்து தம்மைக் காப்பாற்றுகின்றன. வரிக்குதிரையின் தோற்றமானது சூழலிலுடன் இனைந்து மறைவதற்கு மாத்திரமன்றி எதிரிகள் கண்ணுற்றாலும் அவற்றின் குறித்துவும் வகையில் அமைந்துள்ளது. என கொற் (Cott) என்ற உயிரியலறிஞர் சுட்டிக் காட்டியுள்ளார். (24).

தற்காப்பு முறையில் சில பூச்சிக் குடம்பிகள் ஒரு புதிய முறையைக் கையாளும். எதிரி அண்மிக்கும் போது தமது தலையை உள்ளிழுத்து அதற்கு மாறாக தம் வால்பக்கத்தில் பயங்கர “கண்கள்” இருக்கும் ஒரு புதிய தலை போன்ற பொய்க்கோலத்தை அதை காட்டும் (25). மேல்நாடு சென்று திரும்பிய சிலர் தமது மோட்டார் வண்டியில் G.Bத் தகடு போன்ற வெளிநாட்டுச் சின்னங்களைப் பொறித்துவும் பூச்சிக் குடம்பியினது போன்ற பயம் காரணமாக இருக்கலாம்.

அண்மையில் மிகவும் முக்கியமான ஒரு பரிசோதனையில் பாவனை முறை பயன்பட்டமை இங்கு குறிப்பிடத் தக்கது. ஸ்ருவாட் என்பவர் ஒரு கலத்திலிருந்து ஒரு முழுத் தாவரவுடலை புதிய முறையில் பெருகச் செய்ய முயற்சித்தார். அப்போது கலம் மிதக்கும் ஊடகமாக தேங்காய்ப் பாலை உபயோகித்து வெற்றி கண்டார். இதுவும் ஒரு பாவனை முறையே இங்கு வித்தகவிழையத்தின் (Endosperm) பாவனைப் பொருளாக தேங்காய்ப் பால் பயன்பட்டது (26).

இம்முறையின் விளைவாக இன்றைய உணவு பற்றாக்குறையைத் தீர்க்க வழிகள் தெண்படுகின்றன. பொறியியலிலும் பாவனை முறை பிரதான இடம் வகிக்கும். பொறியியல் மாதிரியுருக்கள் (Models) நிறையைப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. இவையெல்லாம் பொருட்களின் மாதிரிகளாகவிருந்தாலென்ன தோற்றப்பாடுகளின் மாதிரிகளாவிருந்தாலென்ன ஒப்பிடுதலுக்கும், முன்னறிவைப் பெறுவதற்கும் தன்னம்பிக்கையை ஊட்டுவதற்கும் செயற்பாடுகளின் எல்லைப் படுத்தும் காரணிகளை இனங்காணவும், அளக்கவும் பாவனைகளை பொறியியலாளர் பயன்படுத்துவார் (27).

மேலும் சமூகவியற் துறைகளிலும் பாவனைமுறை காணப்படுகின்றது. ஆசிரிய பயிற்சிக்கு இன்றியமையாததாகிய நுண்கற்பித்தல் (Microteaching), யுத்தபயிற்சிகள், சர்வதேசத் தொடர்புகள் யாவும் பாவனை முறையின் பிறவுருக்கலே,

விஞ்ஞானத்தில் பாவனை முறை காணப்படுதல் ஏற்கனவே சுட்டிக் காட்டியுள்ளோம். இதில் மேலுமொரு மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த உதாரணத்தை இச் சந்தர்ப்பத்தில் கூறலாம் முதன் முதலாக உயிர் பொருளாகிய முதலுரு (protoplasm) உருவாவதற்காக புரதங்களை ஒத்த பாவனைப் பொருள்கள் பயன்பட்டிருக்கலாம் என் Sidney Fox கூறியுள்ளார். அவர் மேலும், முளையவிருத்தியின் போதும் பாவனைமுறை காணப்படுவதைச் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார் (29).

முளையபினிருத்தியில் ஒரு இனத்தின் கூர்ப்பின் நடத்த படிகளின் பாவனைகள் காணப்படுகின்றன (30).

இறுதியாக மகாபாரதத்தில் பாவனை தொடர்பான ஒரு சம்பவம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. பாண்டவ குருவாகிய துரோணர் பிராமணரல்லாதவற்கு வில்லி த்தை கற்பிப்பதில்லை. தனது பிரியமாணவனுக்கிய அருச்சனனுக்கு பல அரிய வித்தைகளைக் கற்றுக் கொடுத்தார். ஒரே முறையில் பல அஸ்த்திரங்களைச் செலுத்துதற்கான பஞ்சமாஸ்திர மந்திரத்தை அருச்சனனுக்கு மாத்திரமே கற்பித்தார். இதைக் கேள்வியற்ற ஏகலைவன் எனும் வேடுவன் தனக்கும் அம்மந்திரத்தைக் கற்றுத்தருமாறு

துரோண்ரை வேண்டினான். ஆனால் அவன் பிராமண குலத்தவனால் எனக் காரணங்கூறி அவர் மறுத்துவிட்டார். ஆனால் ஒரு நாள் பல அம்புகளால் தாக்கப்பட்ட ஒரு நாயைக் கண்ணுற்ற அருச்சனானுக்குத் தமது பஞ்சமாஸ்திர மந்திர இரகசியத்தைப் பிறரொருவர் அறிந்து விட்டது புலனானது. அவன் ஏகலைவனே யெனவறிந்த துரோண்ரை அருச்சனானும் அது எப்படி முடிந்தது என ஏகலைவனிடம் விடுவினார். அதற்கு ஏகலைவன் தான் துரோணர்போன்ற ஒருஇறையுரு (Simulachrum) அமைத்து அதை நாள்தோறும் வணங்கியதையும், ஒரு நாள் அவ்வரு உயிர்பெற்றுத் தான் யாசித்த மந்திரத்தை உபதேசித்தருளியதையும் கூறினான். இதனால்துணுக்குற்ற துரோணர் ஏகலைவனின் பெருவிரல்களைக் குருதட்சணையாகப் பெற்று ஏகலைவனை வலுவிழுக்கச் செய்தமையாமறிந்ததே. இதிலிருந்து நாம் பாவனைகளின் சக்தியையும், அறிவைப் பகிர்தவில் அவை வகிக்கும் பிரதான பங்கையும் உணரலாம்.

பாவனை முறையின் வியாபகத்திற்குக் காரணம் என்ன என ஆராய் வோம். ஒரு சம்பவத்தின் தன்மை அச் சம்பவம் திகழும் குழலில் தங்கியுள்ளது. குழல் மாறிக்கொண்டேயிருக்கும் ஒன்றாகும், ஏனெனில் பிரபஞ்சமே நிலையானதல்ல. எனவே அத்தோற்றப்பாடும் கண்ததிற்குக் கணம் மாறிக் கொண்டே வரும். எனவே “உண்மை நிலை” (Actuality) என எதுவும் இருக்க முடியாது. நாம் உண்மை எனக் கொள்வது ஒரு போலியே. இதை விளக்கிக் கொள்வற்கு ஒரு நட்சத்திரத்தை எடுப்போம். ஒரு நட்சத்திரத்திலிருந்து ஓளி எம்மை அடைய எத்தனையோ ஆண்டுகள் ஆகும். ஆகவே நாம் இன்று காண்பது அந்நட்சத்திரம் பல ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் இருந்த நிலையையே. சலனப்படச் சுருளில் விம்பங்கள் அசைவதில்லை. ஆனால் ஒவ்வொரு படமும் அதற்குப் பக்கத்திலுள்ளதிலிருந்து சிறிது வேறுபட்டுள்ளது. இதைப் பொறி யிலிட்டு ஒரு குறிப்பிட்ட வேகத்திற் காட்டும்போது சலனம் தோன்றுகிறது. இச் சலனத் தோற்றம் ஒரு போலியிரு அல்லது பாவனை. மேலும் ஒரு தாவரத்தைப் பார்க்கும் போது அதில் எவ்வித மாற்றமும் எமக்குத் தோன்றுவதில்லை. அசையாது வளராதிருப்பது போலிருக்கும். உண்மையில் அதில் அசைவும் வளர்க்கியும் நடைபெறுகின்றன. இவ்வாருக உண்மையென எதுவும் இவ்வாத நிலையில் அதற்கு ஈடாக நாம் பாவனைகளையே உணர்கிறோம். எனவே நாம் பாவனை முறையைக் கையாளுதல் மிகப் பொருத்தமாகும்.

பாகம் 4

தமிழ்ப்பாரம் பரியத்தில் கதைகள் சொல்வதற்குரிய பாவனை முறை நான்குவகைகளாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளது. அவையாவன:

1. கதாப்பிரசங்கம்.
2. இசைச் சித்திரம்.
3. சங்கித உபந்தியாசம்.
4. பரதநாட்டியம்.

இவையாவும் தென்னிந்திய பாரம்பரிய இசையமைப்பில் அதாவது தமிழ்நுக்கே உரித்தான இசையமைப்பில் அமைந்துள்ளன.

இவ்விசைமுறையின் விஞ்ஞான அடிப்படையைச் சிறிது கவனிப் போம். பூக்குந் தாவரங்களுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்க்குமிடத்து இசையின் பாகுபாட்டுக் கோலம் நன்கு புலன்னுகும்.

(1) தாவரங்கள் இலெகுமினேசே, கொம்போசிற்றே, ஓர்கிடேசே போன்ற வருணங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளன. அவ்வாறே பாடல்களும் இராகங்கள் அல்லது பண்கள் எனப்படும் வருணங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளன.

உதாரணம்:- கல்யாணி, மோஹனம், காம்போதி.

(2) வருணங்கள் இரு பெருந் தொகுதிகளுள் அடங்கும்

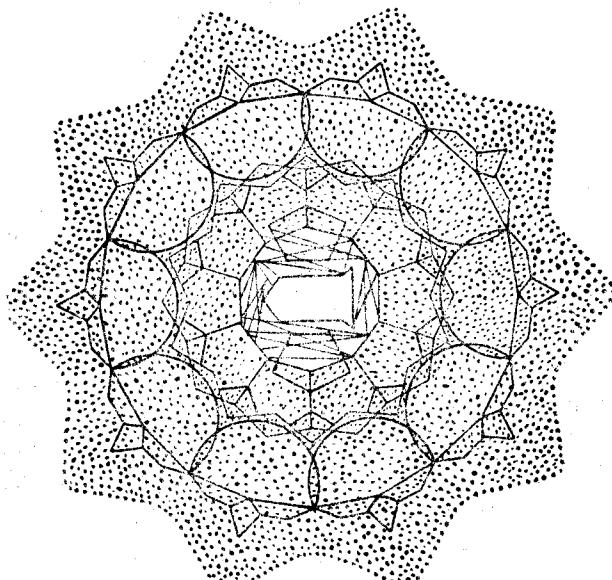
- (அ) ஓர் வித்திலைத் தாவரம்,
- (ஆ) இரு வித்திலைத் தாவரம்,

அவ்வாறே இராகங்களும் (1) பிரதிமத்திமம் (2) சுத்தமத்திமம் ஆகிய தொகுதிகளுள் அடங்கும்,

முதலாவதில் அட்டமசரத்தின் நான்காவது சுரம் உயர்வதிலும் இரண்டாவதில் அவை தாழ்வதிலும் அமைந்துள்ளன.

(3) இலெகு மினேசேத் (அவரை வர்க்கத்) தாவரங்கள் பப்பிலனேசே சிசால் பினேசே, மிமோசே ஆகிய உபவருணங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டிருப்பது போல் இராகங்களும் பிரிந்துள்ளன. உதாரணம் ஹரிகாம்போதி யானது காம்போதி, எதுகுல காம்போதி எனப்பிரிக்கப்பட்டுள்ளது.

தகட்டின் வெவ்வேறு இடங்களை விரல்களாற் பிடிப்பதனால் வெவ் வேறு கோலங்கள் உருவாகும். இதேபோன்ற ஒரு தோற்றுப்பாடு கலங்களிலும் DNA யால் ஏற்படும். பிறப்புரிமைக்கோடன் ஒரு வித “இராக்ததை” ஏற்படுத்த அது குழியப் பொருளில் அதிர்வுக்கோலத்தை ஏற்படுத்த, அது புரதத்தொகுப்புக்குரிய தோற்றுப்பாடுகளை ஏற்படுத்தும். இவ்வாறே ஒவ்வொரு கலமும் தனக்குரிய அனுசேபத்தொழிலையே மாருது நடாத்த முடிகிறது.



படம் 4

DNA மூலக்கூற்றின் குறுக்கு வெட்டு முகத்தின் வரைபடம் (கணவீயின் உதவியுடன் வரையப்பட்டது)
மூலம்: கன் பிரான்ஸிலே ஆய்வுகூடம், கலிபோர்னியப் பல்கலைக்கழகம்

இவ்வமைப்பில் காணப்படும் இன்னொரு சிறப்பம்சம் பகிர்தலும் பொருத்தலுமாகும். மரங்களை ஓட்டுவதுபோல் இராகங்களும் கலக்கப்படலாம். உதாரணமாக மோகனத்தின் ஆரோகணமும், சங்கராபரணத் தின் அவரோகணமும் சேர்ந்து பிலைரி உருவாகிறது. இது DNA இன் சிறப்பம்சமாகிய மீன்சேரும் DNA (Recombinant DNA) யின் தொழிற் பாட்டை ஒத்திருக்கிறது. இத்தோற்றுப்பாடு உண்மையானால் ஒரு குறிப்பிட்ட எண்ணிக்கை பரம்பரையலகுகளுடன் எண்ணற்கரிய சேர்க்கைகளை உருவாக்கலாம்,

இச்சேர்க்கைக் கோலங்கள் ஒவ்வொரு உயிரின் இயல்புகளையும் நிர்ணயிக்கும். இதில் சக்திக்காப்பு விதி பேணப்படுவதையும் அவதானிக்கலாம்.

‘பரம்பரையலகின்திரவு’ (gene vibration) எனப்படும் இக்கொள்கை வளர்ச்சிப் பொறிமுறையை விளக்குவதோடல்லாமல் கூர்ப்பின் பொறி முறையைவிளக்க வல்லது. கூர்ப்பின் பொறிமுறையை எடுத்துக்கூறுப் பட்ட ‘தரிப்புற்ற சமநிலைக்’ (Punctuated equilibrium) கொள்கை பரம் பரையலகின்திரவை ஆதரிக்கிறது. ஹார்வாட் பல்கலைக்கழகத்தின் ஸ்டேபன் கோல்ட் (Stephen Gould) அலும்நியூயோக் தொல்பொருட்சாலையின் நெல்ஸ் எல்ரிட்ஜ் (Niles Elridge) ஆலும் தரிப்புற்ற சமநிலைக் கொள்கை முன்மொழியப்பட்டுள்ளது. இக்கூர்ப்புக்கொள்கையின் படி கூர்ப்பானது, டார்வின் கூறியபடி மெதுவாகவன்றி. திமர்மாற்றங்களாகக் குதித்துச் சென்றிருக்க வேண்டும். டார்வினுல் விளக்கமுடியாதிருந்த “இணையிரிகள் காணுமை” (Missing links) இக்கொள்கையினால் விளக்கப்பட்டு விடுகிறது.

இக்கொள்கைகளைய நாம் கருத்திற்கொள்ள வேண்டிய காரணம் யாதெனில் உயிரிகள் யாவிலும், ஒவ்வொரு இயல்புக்கும் அதற்கென பிறப்புரிமையலகு இருப்பதால், ஏராளமான பிறப்புரிமையலகுகள் உண்டுள்ள கருத்தை இது முறியடிப்பதாகும். அதாவது பெருவிரலுக்கு ஒன்று மறுவிரலுக்கு ஒன்று என்பதுபோன்ற ஒழுங்கிற்குமாருக, உடலின் சில இயல்புகள் ஒன்றுடன் ஒன்று இணைந்தே செயற்படுமென இக்கொள்கை கூறுகிறது.

மீண்டும் ஒருமுறை கிளாட்டினியின் வரைபடங்களைப் பார்ப்போம். இரண்டாவது வரைபடத்தில் காணப்படும் 4 அரை வட்டவருக்களும் தனித்தனியாக உருவாகாது ஒவிஅதிர்வுகள் தட்டின்மேல் பாவும்போது ஒன்றாகவே உருவாகின்றன.

மேலும் உயிரியலாளர் கூறுவது போல் மனிதனுக்கும் மனிதக் குரங்கிற்கும் (chimpanzee) ஏறத்தான் ஓரேவகையான பரம்பரையல் கமைப்பு காணப்படுவதனால் ஒன்றிலிருந்து மற்றையது ஏன் உருவாவதில்லை? இதிலிருந்தும் பாரம்பரிய பரம்பரையொழுங்குக் கொள்கையானது, கோல்ட் கூறியதுபோல், ஒரு “திட்டமிட்ட வழக்கொழிப்பு” (Planned obsolescence) எனபது தெரிகிறது.

நாம் முன்னர் எழுப்பிய இவ்வினவுக்கு விடை காணப்பதானால் தமிழ்னின் பாரம்பரிய இசை வடிவங்களை அவதானிக்கவேண்டியுள்ளது. ஹம்சத்வனியினதும் மோகனத்தினதும் ஆரோகஅவரோகணங்கள் ஒத்து வரைப்படுத்தையவை. ஒரு ஸ்வரத்தில்தான் வேறுபடுகின்றன.

அடிக்குறிப்புகளும் துணைநூல்களும்.

இவைகளுள் வெட்டிருப் பொழ்சைகளே எனிதற் தயாரிக்கவும் கூயா காவும் கூடியவை இப்பொழ்சைகள் ஒட்டுப்பல்லையிலோ அல்லது காகிதம் டைடைலோ வெட்டியமைக்கப்பட்டவை. பின்னர் இவ்வுருவங்களில் மரத்திலான கைப்பிடிகள் பொருத்தப்படும் இப்பிடிகளிற் பிடித்தவாறு இயக்குஞர் மேன்டயிள் கீழ் மறைந்து நிற்பர். 'மேடை' என நாம் இங்கே கணிப்பது ஒரு செவ்வகச் சட்டமேயாகும்.

தாடகப்படுத்தல் ஒரு குழலைமுங்காக்கல் முறையாகும். இது சிறப்புறிமை நெறியாள்கைக்கு மிகவும் சிறந்த ஒரு சாதனமாகும். பாடசாலைகளில் பொழ்சைகளைப் பஞ்சதந்திரக் கைதயுடன் ஆரம்பிக்கலாம். பின்னர் நாட்டார் கைதகள் இதிகாசம், புராணங்கள் போன்றவற்றிலுள்ள கைதகள் தொடரலாம்.

இக்கட்டுரையை பேரரினுர் ஜூன்ஸ்னின் பொன்மொழியுடைய முடிவுறச் செய்தல் மிகவும் பொருத்தமானது.

"சமயங்கள், கவைகள், விஞ்ஞானம் ஆகிய யாவும் ஒரு மரத்தில் வெவ்வேறு கிளைகளே. இவையாவும் வாழ்வை மேம்படுத்தவுடன் தனி மனிதனை, உயிரோடிருப்பதற்குப்பதிலாக, சுதந்திரத்தோடு வாழவும் உதவுவனவேயாகும் "

—'ஜூன்ஸ்னின்'

1. Boardman, Harry : Biology in human affairs 1974.
Ross, Stuart, A. P 137.
2. மேலது
3. மேலது ப. 138
4. மேலது ப. 147
5. Duffey, S. Watt, A.S. : The scientific Management of animal and plant communities for conservation (11th symposium of the British Ecological Society 1971 P.177.)
6. Koestler, Arthur : The Case of the Midwife Toad. 1971. P 14.
7. மேலது ப. 32
8. மேலது ப. 1
9. மேலது ப. 24
10. மேலது ப. 42
11. மேலது ப. 34
12. மேலது ப. 28
13. மேலது ப. 31
14. An Anglo-Saxon Mother : The Hindu Mind Training 1917 P. 194
15. மேலது ப. 432
16. Ferranti, Barry, M : 'Machines animals and Information' Students quarterly Journal, Institute of Electrical Engineers, Vol.24, P.163.
17. Ruesch, Jurgen Kees, Wetdon : Non-verbal Communication P 7

18. வால்மீகி : இராமாயணம். ஆரண்யகாண்டம் சர்க்கம் 45 பாடல் 50-65
19. கம்பர் : இராமாயணம். ஆரண்யகாண்டம் சடையு உழிர் நீத்தபடலம் பாடல் 13-14
20. The UNESCO-Courier : March 1964 P.7.
21. Poincare, Henri : The Value of Science P.29.
22. Welford, A.T. : "Research on skills." The Discovery July 1962, P.29.
23. Frazer, Sir James-George : The Golden Bough A study o Magic and Religion, P.12.
24. Cott, Hugh, B. : Adaptive colouration in animals. P.95.
25. Wigglesworth, Sir-Vincent : The Life of insects. P.138.
26. Steward, F.C. : "The Control of Growth in Plant Cells." The Scientific American Oct. 1983.
27. Harris, William : Hydraulic models. Engineering experiment station (University of Washington, Seattle, U.S.A.) Jan. 1944, P.5.
28. Guetzkow, Harold : Simulation in Social sciences: Readings P.1.
29. Fox, Sidney, W. : The origins of Pre-Biological systems and their molecular matrices. P.361.
30. Dodson Edward : Evolution, Process and Product. P.52.
31. Hofsneider, Hans-Peter : "Manipulating the Genetic substance" Universitas. 1945 Vo].20 No.3 P.182.
32. Wood, Alexander : The Physics of Music. 1978. P.61-62.
33. Haskell Arnold, L : The Wonderful world of Dance. 1969, P.29.
34. Capra, F. : The Tao of Physics. 1975, P.256
35. மெலது
36. Einstein. Albert : Out of My Years, P.9.

புத்தக விவரணம்.

1. Anglo-Saxon Mother : Hindu Mind Training. Longmans, Green & Co. 39, Paternoster Row, London, Fourth Avenue & 30th Street, New York, Bombay, Calcutta and Madras, 1917.
2. Boardman, Harry : biology in human affairs, Voice of America Series, United States Information Agency, Washington D. C. 20547, 1974.
3. Briggs, Harold E. : Language-Man-Society Readings in Communication, New York, Rinehart and Company Inc 1951
4. Capra, Fritjof. : The Tao of Physics. Fontana/Collins, 1977. Printed by Richard Clay (The Chaucer Press) Ltd. Bungay Suffolk, U.K.
5. Cott, Hugh B. : Adaptive Colouration in Animals. Methuen and Co. Ltd., 11 New Fetter Lane, London, E.C. 4. Reprinted 1966.
6. Crick, Francis : Of Molecules and Men, University of Washington Press Seattle and London 1967.
7. Dale, Edgar : Audio Visual Methods in Teaching. The Dryden Press, 386, Fourth Avenue, New York, 16, 1947.
8. Dodson, Edward : Evolution: Process and Product. Reinhold Publishing Corporation, New York, Chapman and Hall Ltd., London 1960.
9. Duffey, E. : The Scientific Management of Animal and Plant Communities for Conservation (11th Symposium of the British Ecological Society) Blackwell Scientific Publications, Oxford, London, Edinburgh, Melbourne, 1971,
10. Einstein, Albert : Out of My Years, Thames and Hudson, London, 1950.
11. Fox, Sidney W. : The Origins of Pre-biological Systems and their Molecular Matrices, Academic Press, New York and London, 1965.
12. Frazer, Sir James George : The Golden Bough: A Study of Magic and Religion, Macmillan and Co. Ltd., St. Martin Street, London 1924.
13. Frisch, Karl Von : The Dancing Bees: A Harvest Book, New York, Harcourt Brace and Company, 1953.
14. Guibaud, G.T. : What is Cybernetics? Translated by Valerie Mackay. Grove Press Inc., New York, 1959.

15. Guetzkow,
Harold : Simulation in Social Sciences:
readings. Prentice Hall Inc.
Englewood Cliffs, N.J., U.S.A
1962.
16. Haskell, Arnold L. : The Wonderful World of Dance.
Macdonald, London, Rathbone
Books Ltd. 1969.
17. Hogben, Lancelot : From Cave Paintings to Comic
strips. Max Parish and Co. Ltd.
London, 1949.
18. Koestler, Arthur : The Case of the Mid-Wife Toad.
Hutchinson of London, 3.
Fitzroy Square, London W.1.,
1971.
19. Maxwell, Clerk : Matter and Motion, Dover
Publications Inc., New York.
20. Poincare, Henri : The Value of Science, Dover
Publications Inc., New York,
920, Broadway, New York 10
New York, 1968.
21. Ruesch, James
Kees, Weldon : Non - Verbal Communication.
University of California Press
Berkley and Los Angeles, 1956.
22. Rutnam, James : Mixed Grill: A Collection of
Writings, The Evelyn Rutnam
Institute for Cultural Relations,
35, Guildford Crescent, Colombo 7
Sri Lanka, 1969.

